

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. szám földszint (Arany Bika-bérház). — Telefon: 113 (7 mellékállomással). Szerkesztésig hivatalos órák délután 3—7-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ  
Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párti újság

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. szám. Arany Bika-bérház) félemelet. Telefon: 113 (7 mellékállomással). — Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6 óráig.

## Pünkösöd

A Szentlélek ünnepét üljük. A pünkösdi misztérium csodálatos és mégis annyira hozzátartozik az emberhez! A legrégebb időkben is megihlette már az embert. Hiszen az Ószövetségben olvashatjuk, hogy mindjárt a világ teremésénél az Isten lelke lebegett a vizek felett.

Igen az Isten lelke lebegett már kezdetben a vizek felett és lebeg a világmindenség felett az idők végtelenségéig. Az élet értelmét nem kapjuk meg lélek nélkül. Aki tagadja a lelket, tagadja az Isten és nem tud magyarázatot találni sem a világmindenség titkaira, de még saját maga gyarló életére sem.

A lélek erősebb a testnél. Az apostolok nem hirdethették volna Krisztus tanításait a Szentlélek erőadó, tüzesítő bátorítása nélkül.

Oly csodálatos és mégis szükségesszerű volt az apostolok megerősítése a Szentlélek által. — Midőn elkezdték a Pünkösöd napja, mindnyájan együtt valának ugyanazon helyen és hirtelenül zaj támadt az égből, olyan, mint heves szél zúgása s betöltte az egész házat, ahol ültek. Majd szétszórt nyelvek jelenének meg nekik, olyanok, mint a tűz s leereszkedének mindegyükre. Ekkor mindnyájan betelének Szentlélekkel s beszélni kezdték különféle nyelveken, amiképp a Szentlélek adta nekik, hogy szóljanak — mondja az Irás.

Innen ered a keresztyénységnek az öt világrészre kiterjedő áradása. Innen van az, hogy ma is száz és száz nyelven hirdetik Jézus Krisztus Igét a világ minden táján.

A megváltás nagy művének betetőzése a Szentlélek eljövetele. Jézus megígérte tanítványainak: kérni fogja az Atyát, hogy Vigasztalót adjon nekik, hogy velük legyen mindörökké. Az igazság és a szeretet Lelkét. És valóban eljött a Szentlélek.

Igazság és szeretet. Ez a két isteni fogalom, mely a mai világot megválthatja. Ez hozza meg a békét, a pusztító háborút, vérontás után a megnyugvást és az emberiség boldogságát.

Pünkösöd mára is tanít. Arra, hogy bátran és félelem nélkül valljuk és hirdessük a felismert igazságot. A maroknyi magyarság életében mindig voltak hősök és mártírok, kik eszméikért életüket áldozták, de nagy általánosságban a megalkuvás diadallott. Ez hozta reánk a közelmúlt nemzeti szerencsétlenségét is. — Most, mikor a magyar nép végre felismerte, hogy útja a tiszta demokrácia ösvényein vezet, arra is rá kell jönnie, hogy a felismert igazságot maradéktalanul kell szolgálnia és az apostolok buzgóságával hinnie.

Am lélek nélkül sivár az emberi lét. Mikor a testi jólét kétségelentül emberi jogait hirdetik, nem szabad elfelejtkezni a lélek kívánalmairól. Jó alkalom éppen a Szentlélek ünnepén ezt eiteni arról is. Jogaiba kell

## A belügyminisztérium engedélyezte ifj. Horthy Miklós hazatérésére vonatkozó igazolvány kiállítását

A belügyminisztérium sajtóosztálya az alábbiakat közli: Ifj. Horthy Miklós megjelent a Magyar Köztársaság római követségén és ott magyar útlevél

kiállítását kérte. Római követségünk a szokott úton a kérést a magyar belügyminisztériumhoz juttatta el, ahol az ügyben úgy döntöttek, hogy a belügyminisz-

térium felhatalmazza a római követséget, hogy kiállíthasson ifj. Horthy Miklós részére egy hazatérésre feljogosító igazolványt.

## 60 ezer hadifogoly útban van, 100 ezer szeptemberre várható

A népjóléti minisztérium által Romániába küldött magyar hadifogoly-bizottság vezetője, dr. Réti Endre táviratham értesítette a népjóléti minisztériumot, hogy Focsaniba többszáz magyar hadifogoly érkezett. Újabb szállítmányok érkezése bármely pillanatban várható, valószínűen hajóuton Constanza felől. Jelentése szerint Odesszában a szovjet hatóságok mintegy 30 ezer hadifogolyt gyűjtöttek össze, — akik közül 25 ezer magyar és 5 ezer román. Ezeket a hadifogolyokat a Szovjetunió különböző táborából szállították Odesszába. Hazaszállításuk rövidesen megkezdődik.

### Külföldi hadifogolyokat hozó szerelvény érkezett Debrecenbe

Az elmúlt nap Focsánj felől hadifogoly-szerelvény érkezett Debrecenbe. A szerelvényen 122 hadifogoly volt, közöttük belgák

A jugoszláv népköztársaság kormánya értesítette a magyar kormányt, hogy egy 384 főből álló magyar hadifogoly-csoport útrakészen áll Jugoszláviában.

A szovjet hatóságok értesítik Szeffü Gyulát, Magyarország moszkvai követét, hogy szeptemberre 100 ezer magyar hadifogolyt szállítanak haza.

A népjóléti minisztérium egyébként értesítést kapott arról, hogy a Szovjetunió területén 35 vasúti szerelvény van útban Focsán és Máramarosziget felé, mintegy 60 ezer hadifogollyal. Ezek érkezése napokon belül várható.

kezőket a debreceni átvevőállomáson érkezett meg s tovább utaztak Bécs felé.

A külföldi hadifoglyok elmondották, hogy Oroszországban igen komoly előkészületeket tapasztaltak a hadifoglyok hazaszállítására. — Sok léger felosztásban van s a többi külföldi hadifoglyokkal együtt a magyar hadifoglyok is hazaszállításra várnak. Azóta, mint más jelentésekből kitűnik, már érkezett magyar hadifogoly-szerelvény Focsaniba.

Szombaton este a debreceni hadifogoly átvevőállomásra Budapestről a népjóléti minisztérium kiutalása alapján nagyobb mennyiségű élelmiszer érkezett. Debrecenbe az első szerelvény, amely magyar hadifoglyokat hoz, a jövő hét végére várható. Itt említjük meg, hogy pénteken két magyar hadifogoly érkezett Debrecenbe.

és franciák; sőt 4 svéd hadifogoly is, kiket annakidején a németek kényszerítettek a szovjetek elleni harcra. Az ér-

## Tildy elnök kijelentései a diákkongresszuson és a cserkészpróbátáboron

A középiskolai 48-as bizottságok kiküldöttel országos diákkongresszust rendeztek.

Tildy Zoltán köztársasági elnök üdvözölte a kongresszust. — Örömet fejezte ki, hogy a diákság a munkásság és a parasztság felé nyújt baráti kezét és ezen a területen is meg akarja valósítani a magyar népek anynyira szükséges egységet. — A továbbiakban rámutatott arra, 100 esztendő figyelemre méltó szál felénk: a 48-as szellem. Fel kell eleveníteni ezt a szellemet nemcsak a magunk, hanem a világ számára is.

Kovács Máthé kultuszállamtitkár Ortutay Gyula miniszter nevében üdvözölte a kongresszust. Majd Veres Péter miniszter beszélt.

A franciaországi cserkész világtáborozásra készülő magyar cserkészek próbátáborára most nyílt meg a hárshegyi cserkészparkban. Tildy Zoltán köztársasági elnök, mint a Magyar Cserkészklub Szövetségének fővéd-

nöke, a díszbortüznél szótartott intézet a cserkészekhez.

— Amikor itt szembe nézek veletek — mondotta —, végig nézek a jövőnd Magyarországon, öröm van szavemben, mert látom az élet akartaát ebben az országban mindenütt, ahol eddig a kismiszett dolgozó milliók éltek. Parasztek, munkások és ta-

### Tárgyalások a török vezérkar és az amerikai katonai küldöttség között

A francia rádió jelenti Ankarából:

Az amerikai katonai küldöttség megkezdte tárgyalásait a török vezérkarral. A tárgyalások részleteiről hivatalos helyen semmit sem közölnek; de az egyik török újság úgy tudja, hogy a tárgyalások főtemái repülőterek építése Törökországban, a török hadsereg gépesítése, új utak építése, továbbá a szárazföldi, tengeri és légihad-erő felszerelésének standardirozása.

### Új 10, 20 és 100 forintos bankjegyek készülnek

Csejkei Ernő, a Nemzeti Bank elnöke az új magyar bankjegyekről nyilatkozva, az alábbiakat mondotta:

— Augusztus 1-re, a hároméves terv megindulásával a Nemzeti Bank forgalombahozza az új tízforintosokat. Ezek nagysága azonos lesz a régiével, de új eljárással készülnek. Még ez év végén, legkésőbb jövő évre forgalomba kerülnek az új százforintosok és a 20 forintos bankjegyek is. 50 forintos bankjegyet nem készítettünk.

ültetni a remzét és az egyén lelkét is. Lélek nélkül a test erőtlén, de erőtlén egy nép is. Adjuk meg lelkünknek is, ami megilleti. Az emberi boldogság kék madarát hiába hajszoljuk, ha lelkünkben nem találunk megnyugvást. A század embere máris érzi, tudja ezt. A materialistának hirdett korban virágnak a valóságos hit. — A sok szenvedés és megpróbáltatás-son átment emberiség keresi a

lelkieket, mert rájött arra, hogy hiányos enélkül az élete.

A lélek virága a szeretet. A nyers, önző ösztönök feke. Látuk, hogy rombolta a világot a gyűlölet, milyen szörnyű pusztítást okozott. Jöjjön a lélek világa, jöjjön a szeretet, mely megértést, megbecsülést, békét hoz az egyedek és népek között, mely alkot és épít.

Piros Pünkösöd napja van ma.

Onnan az elnevezés, hogy régen a Szentlélek eljövetelet mindenféle szemléltető módon jelképezték; piros rózsákat dobáltak le a templomok mennyezetéről; rózsákkal díszítették a templomokat és házakat. A régi szokás málandóban van, de újítsuk fel lelkünkben. A lélek rózsáival, a szeretet szép virágjaival ékesítsük életünket.

Mindjárt szebb lesz, jobb lesz a világ!

## A kereskedő kongresszus elé

Az ország kereskedői Pünkösöd másodnapján kongresszusra gyűlnek össze Debrecenben, a Debreceni Kereskedő Társulat 250 éves évfordulója alkalmából. A felszabadulás óta ez az első alkalom, mikor a magyar vidék kereskedői adnak egymásnak találkozt, éppen Debrecenben, — ebben a történelem által megszentelt városban, melynek falai a magyar szabadságküzdelmek legszebb fejezeteit őrzik és demokratikus talpraállásunk bölcsőjét foglalták magukban.

A debreceni kongresszus tárgyszorozatán többrendbeli sérelem szerepel, melyek a vidéki kereskedelmeket sújtják. Régi igazság, hogy a kereskedelem funkcionálásához szabadság kell. A szabad kereskedelem a történelem távlatában az emberiség fejlődését szolgálta. — Természetes, hogy a háború utáni idők korlátokat állítanak a kereskedelem teljes szabadsága felé, a közellátás szempontjai bizonyos kötöttségeket követelnek, de éppen az a fontos, hogy a helyes határt az illetékesek megtalálják és ne menjenek túl azon, ahol már feleslegesen helyeznek hátrányos helyzetbe egy egész foglalkozási ágat.

A tisztas kereskedelemnek megvannak a maga jogai és kötelességei. Jogai, melyeket méltán követel, kötelességei, melyeket túlnyomó nagy többségben ellát is. Nem szabad általánosítani semmiféle vonatkozásban. Néhány megtévedt ember hibájából rendkívül helytelen előidézni vagy táplálni a kereskedelem elleni hangulatot. A kereskedelemre szükség van még akkor is, ha a fejlődés más irányokat keres. A szövetkezeti mozgalommal is megértést hirdetnek a kereskedelem vezetői; de harcot hirdetnek az álszövetkezetek ellen. Egyenlő versenyfeltételeket kívánnak és joggal elvárják, hogy az álszövetkezetek elburjánzása ne nehezítse helyzetüket.

A vidéki kereskedelemnek különösen sok jogos kívánsága van, főleg az áruelosztás terén. A fogyasztók maradéktalan ellátását híven kívánja szolgálni a vidéki kereskedő, mely megmutatta, hogy hivatása magaslatán áll. Hiszen az összeomlás után nagy erőfeszítéssel kezdte meg a maga részéről az újakezdés munkáját. Ezernyi nehézséggel küzdötte szerzett árut és küzdött az infláció értékrombolásával. A vidéki kereskedő a stabilizáció őrtálla. Néhány esettől eltekintve, árdragítási esetekben mindig kiderült, hogy nem a kereskedő volt az oka egyes cikkekben bekövetkezett drágulásnak.

A tisztas és becsületes kereskedelem érdekeinek hangoztatását minden divatos áramlattal szemben joggal vállalhatjuk éppen Debrecenben, hol oly nemes tradíciók uralkodnak a kereskedelem terén is. A társadalmi osz-

Igazolvány képek  
HORVATH FOTÓTÓL  
Simonffy utca 1/b.

CSOKONAI SZÍNHÁZ  
25-én, 26-án délután 4 és este 8 órákor  
**Szép Heléna**  
27-én 10 órákor **Dorozsmal szímalom** Munkás előadás  
Telefon: 110

CSOKONAI SZÍNHÁZ  
27-én, június 1-én délután és este  
**Pethes Ferenc**  
a magyar filmek kedvence komikus jellegűvel  
**Mágnás Miska**

A Magyar hangversenyiroda **Színes Műsor** című előadása  
25-én, vasárnap délután 5 órákor és este 8 órákor az ARANY BIKÁ dísztermében.  
Szerepelnek: Szörényi Éva, Udvardy Tibor, Nyíri Erzsé és Bernáth Gabi.  
Konferál: Juhász József.

tályok harmónikus együttműködésében nem hiányozhat a kereskedő sem. És most, mikor városunkban összegyűlnek a magyar vidék kereskedői, hogy

helyzetük javításáról, sérelmeik orvoslásáról tanácskozzanak, a debreceni társadalom üdvözlését tolmácsoljuk számukra, sikert kívánva tanácskozásiukhoz.

**Molnár János prépost: Isten nélkül szocializmus el sem képzelhető**

Véget ért az Actio Catholica világnézetű előadássorozata. Az utolsó előadók dr. Beresztóczy Miklós vallás- és közoktatásiügyi miniszteri osztályfőnök és Pataky Bernardin premonstri tanár voltak. Beresztóczy Miklós a Magyar Sionról beszélt, a keresztény egyházról, amely összekapcsolja a lelkeket és céljait a lelki és a külső életben való segítséget tűzte ki. — Pataky Bernardin a szocializmusról tartott előadást.

A záróelőadást Molnár János prépost tartotta. Szólt a legújabb kor embereit lázba hozó gondolatokról, kezdve a freudizmusról, a szocializmusról és a kommunizmusról. Nem vagyunk antiszocialisták és antikommunisták — mondotta —, mindannyi-

nyian vagyunk egy magunk alkotta paradicsom élvezetére, de vagyunk egy szép földi élet után az Istennel való találkozásra is. Isten nélkül szocializmus el nem képzelhető.

Ma megjelent a tömegembar. Egyéni feladatokat ez a tömegembar már nem tud megoldani. A keresztény társadalmat arra a magaslatra, amelyen áll, nem a tömegembar helyezte. — A tömegembar-mivolt elvon mindenkit az otthonától, a családtól, a gyermekneveléstől. Pedig az ifjúság, a gyermek nevelése a jövő alapja.

Molnár János prépost előadása után meleg ünnepségben részesítették híveit, az előadássorozat lelkes, nagyszámú közönsége.

**Egy hétre leállították a közmunkát**

Az építési és közmunkaügyi minisztériummal folytatott telefonbeszélgetés eredményeképpen a közmunkaügyi felügyelőség folyó hó 27-től június hó 2-ig a városnál folytatott közmunkát tekintettel arra, hogy a május hónapra kiutalt ellátmány teljes egészében elfogyott — leállítja. A minisztérium utasítása az, hogy a június 2-án meginduló új közmunkákra a szociális ügyosztályai karöltve, környezet-

tanulmányt végeztesen a munkáltató közület s ennek megjelölése után állítsa munkába az arra leginkább rászoruló munkásokat. A továbbiakban a 2-án munkába állt munkavállalók négy héten át dolgoznak s a következő négy hétre újabb csapatot állít be a munkáltató közület. A munkavállalók kiközvetítését a munkaközvetítő útján végezze. Közmunkaügyi felügyelő

**Még sok esőre volna szükség**

A termelési bizottság Szűcs Sándor elnöke által ülést tartott, melyen megállapították, hogy az utóbbi napok esőzéseit valamint javítottak kalászos termésben, azonban a kapásnövényeknek még sok esőre van szükségük.

tengerit tudna ott termelni. — A bizottság Ménes Andrást és Kovács Jánost küldte ki a helyszínre, hogy a gazdasági felügyelő hivatalos szakértőjével együtt állapítsák meg, alapos-e a panasztevő kívánsága.

**Versenytergelyalási hirdetmény**

Debrecen város tanácsa a Bőszörményi úti 100 drb. munkálakás föld, kömüves, elhelyező, tetőfedő, ács, asztalos, lakatos, üveges, mázó és villanszerelő munkálatok elvégzésére Debrecen városára korlátozott nyilvános versenytergelyalást hirdet. Ajánlatok lepecsételt és zárt borítékban felbélyegezve, összefűzve, Debrecen város városházáján lévő köz-igazgatási iktatóhivatalába 1947. évi június hó 6-án délelőtt 10 óráig adhatók be. Ugyanezen napon délelőtt 11 órákor az ajánlatok a városháza kitanácsstermében bontatnak fel.

Ajánlati úrlapok Debrecen város műszaki ügyosztályánál május 29-től kezdődőleg vehetők át díjmentesen, a hivatalos idő alatt.

Az építkezéshez szükséges kölcsön folyamatban van. Polgármester.

Felhívja a bizottság az érdekelteket, hogy a május óta kiutalt szeg- és drótutalványokért jelentkezzenek. A bizottságnál még köles vetőmag is igényelhető.

**Megjegyzés**

Furcsa, de így van: a Kisgazda Párt által a Magyar Kommunista Part részére kiutalt cukormennyiséget a szakszervezet útján csak szakszervezeti tagnak adják. Az MKP által a Kisgazda Pártnak kiutalt cukrot a kereskedelem útján osztják szét, pártkülönbség nélkül, mindenkinek. Melyik a koalíciósabb eljárás?...

Régi igazság: aki tollat vesz a kezébe, neccak írni, de számolni is tudjon. Ezt az igazságot a „Néplap” figyelembe ajánljuk. Ugyanis a „Kisgazdacukorral” kapcsolatban azt írják, hogy „kilónként 50 fillért, 300 mázsa után 9 ezer forintot keres a Kisgazda Párt”. Ez az állítás szemszedélt rágalom, mert a Kisgazda Párt semmivel sem keres többet, sem kevesebbet a cukornál, mint a Magyar Kommunista Párt; vagyis semmit. Egyébként tudomásunk szerint 300 mázsa egyenlő 30 ezer kilóval, 30 ezer pedig 50 fillérral szorozva csak 15 ezer. Ezt illene tudni! Vagy olyan sok a nullájuk, hogy egy-két nulla már nem is számít?...

**A FÜGGETLEN IFJUSÁG HIREI**

Ma Egyetem az ottani ifjúsági szervezet zászlószentelési ünnepélyt rendez. Az ünnepélyre az országos központ részéről Csirke Ernő orsz. ügyv. elnök, a vármegyei központ részéről Zilahy Tibor vm. főtitkár, Földes Vilmos debreceni elnök, Tóth Erzsébet és Birinyi Mária leányvezetők vesznek részt.

**Egy mondat hiányzik a határozatból - újra közgyűlés elé viszik**

A belügyminisztériumból új leirat érkezett a városból az egymillió forintos államkölcsönből 100 kislakás építése tárgyában hozott közgyűlési határozat módosítására. Egy mondat hiányzik a határozatból, az, hogy a kölcsön bekebelezése a telekkönyvi rangsorban az első helyen álló Sneyer-kölcsönt kövesse. Ez egyetlen mondat miatt újra közgyűlés elé kell vinni az ügyet s ez a munkálatok megkezdésében legalább kétheti késedelmet jelent.

**Nagyerdei strandfürdő megnyitása**

Pünkösdi első napján a nagyerdei strandfürdő megnyílik. — Rossz idő esetén vetkőzés a fedett vetkőzőben, bejárt a téli bejáraton. Az úszómedence és egyik kinti meleg medence, valamint a fedett medence lesz megtöltve. A jó idő beálltával a fedett uszoda használatra megszűnik és csak a kinti három medence fog a közönség rendelkezésére állani. Thermal- és kádfürdő pünkösdi első napján egész nap zárva; pünkösdi másodnapján déli 1 óráig lesz nyitva. — A fürdő üzemideje reggel 7 órától este 7 óráig.

**Vígyszínházban**

Ma és holnap délelőtt 11 12 órákor.  
**1, 150, 2 forintos olcsó helyárrakkal**  
**A háború előjátéka**  
Frank Capra eddig ismeretlen felvételeket tartalmazó izgalmas, érdekesítő filmje

**APOLLO MOZI**

„Csillagok parádéja” Hétfőn utoljára. Keddtől: „Kék fátyn” Debrecenben először. Francia film. A gyermekekért rajongó színyok filmje.

**METEOR**

film színház  
Május 25-26: York örmester. Gary Cooper izgalmas kalandos világfilmje. — Híradó.  
Eldadások szombaton: 10 óráig, 11 óráig, 12 óráig, 13 óráig, 14 óráig, 15 óráig, 16 óráig, 17 óráig, 18 óráig, 19 óráig, 20 óráig, 21 óráig, 22 óráig, 23 óráig, 24 óráig, 25 óráig, 26 óráig, 27 óráig, 28 óráig, 29 óráig, 30 óráig, 31 óráig, 32 óráig, 33 óráig, 34 óráig, 35 óráig, 36 óráig, 37 óráig, 38 óráig, 39 óráig, 40 óráig, 41 óráig, 42 óráig, 43 óráig, 44 óráig, 45 óráig, 46 óráig, 47 óráig, 48 óráig, 49 óráig, 50 óráig, 51 óráig, 52 óráig, 53 óráig, 54 óráig, 55 óráig, 56 óráig, 57 óráig, 58 óráig, 59 óráig, 60 óráig, 61 óráig, 62 óráig, 63 óráig, 64 óráig, 65 óráig, 66 óráig, 67 óráig, 68 óráig, 69 óráig, 70 óráig, 71 óráig, 72 óráig, 73 óráig, 74 óráig, 75 óráig, 76 óráig, 77 óráig, 78 óráig, 79 óráig, 80 óráig, 81 óráig, 82 óráig, 83 óráig, 84 óráig, 85 óráig, 86 óráig, 87 óráig, 88 óráig, 89 óráig, 90 óráig, 91 óráig, 92 óráig, 93 óráig, 94 óráig, 95 óráig, 96 óráig, 97 óráig, 98 óráig, 99 óráig, 100 óráig.

**Vígyszínház**

Ma utoljára  
3.45, 6 és 8.15 órákor  
csak 16 éven felülieknek  
**Ördög az emberben**  
Pünkösdhétfőn: 2.45, 4.30, 6.15 és 8 órákor  
Debrecenben először  
**Férfiak kedvence**  
Fősz.: Rosalind Russell.

**MEGNYILT**

a  
**TÓTH cukrászda**  
a  
**Nagyerdőn.**  
Fagyialt! Sütemények!  
**Tánc!**

**Teljes megegyezés Csehszlovákiával**

A február 27-én a lakosság-csere-egyezmény végrehajtásának értelmezése tárgyában a magyar-csehszlovák kormány képviselői között folytatott tárgyalások végül májusi tárgyalásokon teljes megegyezéssel befejeződtek. — A Póstyenyben és Tréncsentepliben lefolyt tárgyalások utolsó fázisában Gyöngyösi külügyminiszter és Clementis államtitkár tevékenyen résztvettek. A közeljövőben sor kerül Magyarország és Csehszlovákia között a diplomáciai képviselők kölcsönös kicserélésére.

ben lefolyt tárgyalások utolsó fázisában Gyöngyösi külügyminiszter és Clementis államtitkár tevékenyen résztvettek. A közeljövőben sor kerül Magyarország és Csehszlovákia között a diplomáciai képviselők kölcsönös kicserélésére.

**A tej és tejtermékek árai**

A közellátásügyi miniszter új rendeletével a tej termelői árát literenként hat fillérről felemelte, ugyanakkor azonban nem változtat a fogyasztói áron. A pasztörözött tejszínből készült vaj ára változatlan marad. A pasztörözetlen tejszínből készült elsőrendű teavaj kg-ként Budapest és környékén, valamint a nem önellátó községekben 22, az önellátó városokban és nem önellátó községekben 21, az önellátó községekben 20; a főző- és egyéb vaj ára kg-ként Budapest és környékén, valamint a nem önellátó városokban 20, az önellátó városokban és nem önellátó községekben 19, önellátó községekben 18 forint.

**Mához két hétre nagygyűlés lesz a tanyai vasút ügyében**

Június 8-án, vasárnap délelőtt 10 órákor a tanyai érdekeltek ségek nagygyűlést tartanak az Arany Bika nagytermében a tanyai vasút létesítése ügyében. A nagygyűlés előkészítése már folyik s arra jelőre felhívjuk az érdekeltek figyelmét.

**Svédország magyar mezőgazdasági munkásokat kér**

Stockholm. A svéd parlamentben kijelentették, hogy Svédország tárgyalni fog a magyar kormányral a magyar mezőgazdasági munkások Svédországba szállítása ügyében.

**BELPOLITIKAI HÍREK**

A Szociáldemokrata Párt vezetősége ülést tartott. Napirendre került a bankok ügyvitelének a hároméves terv keretében történő beillesztése. A pártvezetőség az egész hitelélet teljes átlamosítását, vagy teljes állami felügyelet alá helyezését kívánja a hároméves terv sikere érdekében. A részleges államosítást nem tartja célravezetőnek. A párt hangsúlyozta, hogy az államosítást megfelelően elő kell készíteni.

**Allandó BUTOR kiállítás**

KILLER EDE bútorüzletében  
Vételkényszer nélkül megtekinthető. Kedvezményes fizetési feltételek, Piac-utca 68. szám.

**AKI EGYSZER megpróbálta TUDJA, hogy nincsen párja**

**MOLNÁR és RÉTI IRÓGÉP** műszerész mesterek szaküzletének, ahol:  
jutányos árak  
szakszerű munka  
fizetési kedvezmények  
Várják Önt is!  
Javítás, — karbantartás  
Vétel — Eladás — Csere  
PIAC-U. 58. Tel.: 617.

**MINDEN 1 HÁZBAN BUDAPESTEN VII. Dohány-u. 42-44. CONTINENTAL SZÁLLODA Hungária Gyógy és Kádfürdő Bérió: Artner Alajos Etterem — Mozi — Büffé**

## Ezt akarja a Független Kisgazda Párt!

Mint már jelentettük, a Független Kisgazda Párt most hozta nyilvánosságra programtervezetét, amelyben határozottan, félreérthetetlenül és világosan szövegezte meg a párt célkitűzéseit, irányvonalát, bel- és külpolitikai, valamint gazdasági és művelődési tervét. A programtervezet részletesebb ismertetését alább közöljük.

### A BÉKÉSI PARASZT-RADIKÁLIZMUS

A programtervezet előjában megállapítja, hogy a Független Kisgazda Pártot 1930-ban a szabadság és jobb élet után vágyó nép alapította és a nép hátrázta meg a békesi gyűléseken elfogadott programját. A Független Kisgazda Párt megalakulásának célja a nép politikai és szellemi felszabadítása, gazdasági, társadalmi és szociális felemelése volt. 1935-ben nyílt választáson, dacolva minden terrorral, félmillió paraszt adta le szavazatát a Kisgazda Pártra. A párt most, amikor újra programot ad, öntudattal és büszkén emlékszik meg munkájáról és eredményeiről, jövőbeli tevékenysége irányító eszméjének pedig a békesi paraszt-radikálizmust jelöli meg.

Az általános jellegű bevezető után a programtervezet fejtegetésre osztva tárgyalja a magyar élet problémáit. Az első fejezet hangsúlyozza, hogy az új magyar élet örökös politikai életformája a demokrácia, végleges és megvitathatatlan kerete a köztársaság, alapja a köztársasági alkotmány, amely kimondja, hogy az államhatalom kizárólagos forrása és birtokosa a magyar nép. A Kisgazda Párt eltökélt szándéka kiépíteni, tisztítani, nemesíteni, megszerettetni a demokratikus köztársasági államrendet és vigyázni arra, hogy azt se a reakció meg ne döntse, sem bármiféle önkényuralmi kísérlet meg ne semmisítse. A köztársasági törvény meghatározza a polgárok jogait a Kisgazda Párt a jogoknak örök időkre való biztosítását elválaszthatatlannak érzi a köztársaság védelmének kötelességétől. Eppen ezért szükségesnek tartja, hogy a szabadságjogokat korlátozó átmeneti intézkedések fokozatosan lebontassanak.

### A MAGYAR KÜLPOLITIKA

A programtervezet második fejezete Magyarország külpolitikai helyzetével foglalkozik. A Kisgazda Párt a nemzet egyetemével együtt észinte hálát ér az ama hatalmak és népek iránt, melyek a ránszakadt tragédiában megértéssel és segítő szándékkal fordultak felénk. A Szovjetföld már a felszabadító harcok közben lehetővé tette a független nemzeti lét újrakezdését, erre irányuló erőfeszítéseiben nagylelkűen támogatta az országot. Az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország elismerték a magyar demokráciát és segítségüket nem tagadták meg a nemzetől. A Kisgazda Párt álláspontja szerint sérelmi politika helyett, amely újabb veszélyeket rejtene magában, arra kell törekednünk, hogy magatartásunkban a jövőre bizottsuk a világ népeinek megbecsülését. Megemlékezik a programtervezet a dunavígyi szomszéd népekkel való barátság és jóviszony fontosságáról és a pártnak az Egyesült Nemzetek Szervezetébe vetett bizalmáról.

### A KOALÍCIÓ

Az ország helyzete szükségessé teszi a koalíció fenntartását. A Kisgazda Párt éppen ezért minden politikai erejével résztvesz a koalícióban és hozzájárul annak erősítéséhez. Természetesen a Kisgazda Párt ezzel nem mond le véglegesen a demokratikus kormányzásnak a koalíciós rendszerrel független gyakorlásáról, a köztársasági elv érvényesítéséről.

A Kisgazda Párt azt vallja, hogy a demokrácia alapfeltétele az

állampolgárok önkormányzati jogának szabad gyakorlása. Az önkormányzati elv tekintélyének védelme érdekében szükségesnek tartja, hogy a nemzetgyűlés ellenőrzési joga hatékonyan kiterjeszsedik a végrehajtó hatalom összes ténykedésére és szűnjék meg a demokrácia fogalmával összeférhetetlen rendeleti kormányzás. A közigazgatásból és a rendszertől ki kell vonni a párt-politikát és a nép által ellenőrizhetővé kell tenni.

A bírósági intézmény működésének szabadságát és befolyásolhatatlanságát bármely külső tényezővel szemben szigorú törvényes rendszabályokkal biztosítani kell. A bíróságot eszméi és tömegmozgalmak nem helyettesíthetik. A Kisgazda Párt sürgetni fogja a népbíróságok fokozatos lebontását és átszervezését eszméi és bírósági irányában.

A sajtó szabadságáról új sajtótörvény gondoskodik és a sajtó munkájában a törvények és az igazmondás parancsai kössék.

### A MAGÁNTULAJDON VÉDELMEBEN

A Független Kisgazda Párt megengedhetetlenül a magántulajdon olva alapján áll. A párt az államossághoz vállalja a Függetlenségi Front által megállapított mértéket, ez a fejlődés azonban nem terjedhet a magántulajdonon alapuló gazdasági rend megdöntéséig és nem csaphat olyan túlsúlyba sem, melyek veszélyeztetnék a gazdasági élet egysé-

lyét és biztonságát. A földreform befejezése után semmiféle rendelkezés nem érthető a régi és új birtokok tulajdonjogát. A nagy gazdasági feladatok végrehajtására kidolgozott koalíciós munkatervet a Kisgazda Párt teljes egészében magának tekinti és akcióprogramként kezeli.

### MEZŐGAZDASÁGI TERVÜNK

Magyarország agrárállama és a Kisgazda Párt elérézeteinek látja azt a pillanatot, hogy az ország őrlési mezőgazdasági területeinek életét a paraszok javára, az ő érdekeik szerint alakítsuk át. Ebben a munkában a Kisgazda Párt a vezető szerepet tölti be. Fel kell emelni a mezőgazdasági árat, meg kell szüntetni az agrár-ellőt és gazdaggá kell tenni a parasztokat. Mezőgazdaságunkat termelőeszközökkel és módszerrel modernizálni kell. Utrendszertünk közlekedési rendszerünk fejlesztésénél figyelembe kell venni a mezőgazdasági termelés és értékesítés különleges érdekeit. Ki kell fejleszteni az iskolai és iskolán kívüli mezőgazdasági szakoktatás rendszerét.

A Kisgazda Párt tisztán látja, hogy bár a mezőgazdaság továbbra is a legfontosabb tartószlopa lesz a magyar gazdasági életnek, mégis a legnagyobb mértékben törekednünk kell az iparfejlesztésre is. A munkástól sem vonhatjuk meg a munka jogát, a szabad szervezkedés jogát és azt a jogot, hogy érdekei védelmére szabad szakszervezet útján gondoskodjék.

### NEVELÉS, HONVÉDSÉG

A Kisgazda Párt a nevelés ügyét sorsdöntő nemzeti kérdésnek tekinti. Az oktatásnak általánosnak és minél több teljemen ingyenesnek kell lennie, nemcsak az alsóbbfokú iskolákban, hanem később az egyetemeken is.

A honvédségről szólva megállapítja a programtervezet, hogy a honvédségnek szervezetében, szabályában és szellemében magyarosnak és valóban demokráciuskusnak kell lennie, éppen ezért nem lehet a pártok hatalmi játékaiknak eszköze.

Részletesen ismerteti a programtervezet a Kisgazda Párt álláspontját az ország pénzügyi politikájáról illetően és szól az új-jáspíttás jelentőségéről is.

A Független Kisgazda Párt programtervezete végezetül megemlékezik a választók, a kormány, a nemzetgyűlés felelősségéről, a közéleti összeférhetlenségről, a panama, a korrupció elleni harcról, a társadalmi egyenlőségről, a demokrácia és az egyház viszonyáról.

A Kisgazda Párt programja senkinek sem ígér könnyű életet. Küzdelmes, nehéz esztendőök kövölköznek és a párt ebben a kor-szakban is teljesíteni fogja kötelességét. Őre lesz a törvényeknek, a rendnek és az alkotmánynak, a nemzeti hagyományoknak, a köztársaságnak és a demokráciának. Munkájához bizalmat kér a magyar nemzetől.

## Az indiánok rezervációjától Magyarorszáig

### Beszélgetés Mrs. Adams-szel, az UNRRA magyarországi vezetőjével

— Bocssáson meg, hogy angolul kell beszélgetnünk. A magyar nyelv túl nehéz számomra. Egy év alatt sem tudtam megtanulni. Pedig igyekeztem...

Közvetlen, kedves asszony Mrs. Lucy W. Adams. Ő az UNRRA magyarországi szervezetének vezetője Stanley L. Sommer távozása óta. Debreceni látogatása — búcsúlátogatás. Május végén felszámol az UNRRA, befejezi a működését.

— Utolsó benyomásokat gyűjtünk magyarországi munkánk eredményeiről, ezért jöttünk Debrecenbe is. De nemcsak büszkélkedni akarunk az elért eredményekkel, hanem azt is megvizsgáljuk, hol mire van szükség.

— Hazánkba, az Egyesült Államokba visszatérve megteszem jelentésemet a Magyarországon fennálló szükségletekről. Ezeket már az UNRRA helyébe lépő új segélyszervezetnek kell kielégítenünk.

— Már meg is kezdte működését ezek közül az egészségügyi világszervezet, ez az európai államok gyógyszer és kórházi felszereléssel való ellátásának kérdését veszi kezébe. Az élelmiszerellátás tekintetében egy másik, most megalakuló világszervezet fog segítséget nyújtani a háborús romok között újjáépülő Európa sokat szenvedett népeinek. Alakult egy nemzetközi gyermekvédő szervezet is, amelynek kiküldöttéi a jövő héten jönnek Magyarországra. Egyelőre csak megfigyelik a magyarországi helyzetet, számbavesszik a gyermekvédelem, a gyermekek egészségügye és a gyermekek ellátása terén mutatkozó hiányokat s a szervezet teljes kiépülése után minden bizonynyal hathatós segítséget fognak nyújtani Magyarországnak is.

— Jelentős segítséget fog nyújtani Magyarországnak az Egyesült Államok kölcsöne is. Meg kell mondanom — ez azt ószintén mondom — önk meg is érdemlik a legnagyobb mérvű támogatást is. Sokhol Európában nem láttam ilyen mérvű újjáépítést, mint Magyarországon. A külföldi segítség felhasználása nem történhet seholy olyan pontosan, célt szolgál-

lón, mint Magyarországon... Mrs. Adams búcsúzóul akar, drága az ideje. Kíséretével a debreceni szociális intézményeket akarja megnézni, hogy aztán tovább folytassa útját a magyar vidéken.

Nem engedjük meg el, mondjon el még magáról is valamit, hogyan került asszonyként ilyen felelősségteljes vezető állásba, kérdezzük.

— Hogyhogy asszonyként? Nálunk az asszony is alkalmas minden pozíció betöltésére, lehetőség is van rá. Azonkívül szociális természetű dolgok intézése asszonyok meg inkább hivatottak, mint a férfiak.

— En magam férjem korai halála után adtam fejemet a szociális kérdés tanulmányozására. Sokat olvastam, aztán állást vállaltam a szociális szakszolgálatban. Sok éven keresztül dolgoztam az északamerikai indián rezerváció szociális szolgálatában. Ez az a terület, ahol a pusztulóban levő indián törzseket letleplették, hogy sajátos ősi életformájukat megőrizhessék. Itt dolgoztam egészen az UNRRA megindulásáig. Az elsők között jelentkeztem, mert éreztem, hogy ez a

legszebb feladat, letörölni a szenvedők arcáról a könnyet, kegyeret adni az éhezőknek, feleltetni a háború csapásait. Németország megszállása után a teljes brit zóna helyettes vezetője lettem onnan hívott Magyarországra Sommer. Ismertem őt még New Yorkból, sokat beszélt Magyarországról nekem — ő ugyanis itt született — s nekem is kedvemre való volt, hogy megismerjem ezt az országot. Mondhatom, igen előnyösen ismertem meg.

Beszélgetés közben gyakran megakad a szemünk Mrs. Adams elegáns illa ruhájának díszsein. Elmosolyodik, kitalálja a gondolatunkat, amit mondja: — Ezt a ruhát már Pesten csináltattam. Megírhatja, hogy a magyar nők öltözködésben „verik” az amerikaiakat! Hiába, ami igaz az igaz!

— Ez a beszélgetésnek vége. Mrs. Adams veszi a porköpenyét.

— Azt hiszem, hogy inkább esőköpenyül fog szolgálni — mondja az égre nézve. Nem baj, hadd esőék. A nagyapám farmer volt, tudni, mit jelent egy ilyen szárazság után az eső.

— Kezet fog s magyarul mondja: — Isten vele!

## Hárommillió felül van a város költségvetési hiánya

### Elkészült a város pótköltségvetése

Ary Lajos, a belügyminiszter alá rendelt városi számvevőség főnöke most állította össze a város pótköltségvetését. A nyomtatásban megjelent pótköltségvetés alakulásáról, majd az utólag jelentkező új bevételek és új kiadások egybevetésével megállapítja a város 1946-47. évi költségvetésében mutatkozó hiányt, amely 3.020.000 forintira rug. Az eredeti költségvetés szerint 2.700.000 forint volt a hiány, amelyet államsegéllyel pótolta. A pótköltségvetés részletes ismertetésére még visszatérünk.

A pótköltségvetés a szerdai közgyűlés elé kerül megvitatásra és elfogadásra. A pótköltségvetés vitáján kívül érdekes tárgya lesz még a közgyűlésnek az előléptetések ügye.

### Meggyilkolta vadházastársát

Katona Elek egyéki lakos szóváltás közben több késszúrással meggyilkolta vadházastársát, özv. Hierwarter Tamásnéét. — A rendőrség Katona Elekét nyomban a gyilkosság után őrizetbe vette.

## NAPSZEMÜVEGEK

gyönyörű kivitelben, dús választékban érkeztek mélyen leszállított áron

CSERÉP látszerésznél Piac-u. 24

Szobafestés, BALOGH Csapó-utca 55.

Gyapjú kulikabát minden színben a Fábán Modellházban. Piac-utca 43. sz.

Varrógép, kerékpár eladás Horváth Tihamér műszerész, Hunyadi-u. 16

JEGYZE FEL! HURAY írógépüzem-szaküzlet új TELEFON száma: 6-66.

Gyümölcsfa permetezőszerek legolcsóbbban Kontsek Géznál KOSSUTH-UTCA

Zománcozott tüzhelyek, háztartási cikkek nagy választékban. TÓTH GYULA vasüzlet Városháza sarak.

Figyelem! Pünkösdtől mindkét napján nyitva Szép felvételek előszen készülnek BAGDI-fotó Piac-u. 9.

Igmándi keserűvíz Ismét kapható: Juhász L., Kontsek Géza, Fűszer és Gyarmat st., Hungya Útleletiben, Főszekeresszék Arubaszervé Széchenyiről és minden fűszerüzletben.

Vőlegények és bálózó ifjak gondúzóje a VÉGH ruhakölcsönzője Vár-utca 1.

VILLANY és MOTOR berendezést készít és javít Horváth József Ajtó-utca 20. szám. Ajánlat és tanács díjtalan.

Orvosi Műszerüzem Rt. Piac u. 41 Cseplőszekerekhez és územek részére mentőszekereket logócsésben szállít. Telefon: 152.

Modern vonalak Tóth Gábor úriszabóságából Piac-utca 89. sz.

Visontal sajtótermék uradalmi fájborok Istenként is kaphatok. — Rizling 6 frt., Burgundi-vörös 5.60 frt., Furmint 6.00 frt., — Kávin-tör 10. sz.

Kerékpárok, kerékpáralkatrészek, gumik, rádió és mindenféle világyeszeresek javítások részére is. FÜLÖP LAJOS villanyüzemelési vállalat, Csabó u. 33-35. Telefon: 590.

Szabó, bőripari és női-gépek speciális javítása Horváth Tihamér műszerésznél, Hunyadi-utca 19.

Nemes Géznél, Bihar Eya speciális szőnyegüzeme Eötvös u. 14. Telefon: 572.

Komplett háló, kombinált szobák, recamierek, festmények, szőnyegek, valamint magános bútorok a legolcsóbban kaphatók

Ivány Endre lakberendező és bútorkészítő műteremben Piac-u. 67. és Püspöki-palota Nagytemplommal szemben Ugyanott mindenféle bútorok vétele.

DEBRECENI

Szabad Szó

DRAGA DAL
Kasorv hangzik jobboldalon,
Moraj hallatik baloldalon...

DELIDAB DEBRECENBEN
Kalendá Lorán kijelentette,
hogy a közeljövőben Debrecenben négyezer...

A POLGÁRMESTER BÁTATA
Tudod, miért szomorú mostanában
a polgármester?

Mert nem vehetnek el róla
adót. Szabó Kálmán utca már van,
METEOROLÓGIAI TÖRÉNYMÉNY

Ritka meteorológiai jelenség
volt a múlt héten!
Micsoda?

Esőt az eső...
A köseltetés tisztviselői megkapják
megígért jutalmukat...

PÁRTHÍREK
A feketézárk pártot alapítanak,
egy fogazt egymásnak köszönni...

NA DE IGAZAN NINCS BENNE
POLITIKA
Oktalan madár az, amelyik a nyári...

AZ ESŐZÉS
megindulása érdekében a jövő héten
partizni értekezést lesz a városban...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Az értekezleten szűkebbkörű bizottság
küldenek ki és felkérjük a nemzeti
gyűlés képviselőit...

Heti krónika

KÜLPOLITIKA. Az amerikai
törvényhozás megbékélt háza meg-
szavazta az inséges államoknak...

Moszkva és London között közle-
lés készül — írja a Figaro c.
párisi lap. Egyéb sajtójelentések...

úgy látják, hogy London fokozot-
tabb jóindulattal tekint Délkelet
Európa államai felé. Az angol-
lengyel pénzügyi egyezmény...

szel fogható jele annak, hogy Ang-
lia fontosnak tartja az eme álla-
mokkal kiépítendő gazdasági kap-
csolatokat. — Nyugat-Németor-
szágban a lakosság sztrájkokkal...

— A francia-magyar Nemzetor-
szág választásain a keresztény
szociálisták 52, a szociálisták 25,
a liberálisok 14, a kommunisták 8
százalékát képták az összes sza-
vazatoknak. — Az orosz kormány-
válság tovább bonyolódik. Ameri-
kai körök erős gazdasági támog-
tással kívánják megelőzni a...

„politikai földcsuszamlást”. Fran-
ciország és Olaszország után
most Hollandiában észlelhető ha-
sonló kormányválság előzele. —
Az angol munkáspárt röpiratot
bocsájtott ki, mely megállapítja,
hogy Bevin éppen olyan szoros
kapcsolatot önhajt létesíteni a
Szovjet-Unióval, mint amilyen
Angliát az USA-hoz fűzi. Az an-
gol külpolitikának továbbra is az
Egyesült Nemzetek támogatása az
alapja. — Az atomkörülményben
még mindig nincs megegyezés. Gromi-
ko egy összevetelen kijelentette,
hogy a tudomány mindenütt egy-
formán halad és az atomfegyver
nem lehet sokáig egy ország pri-
viléguma.

BELPOLITIKA. A hadifoglyok
hazaszállításával kapcsolatban fon-
tos intézkedéseket tettek a Szov-
jet-Unióban. Központi táborokat
állítottak fel, hogy ezzel is meg-
könnyítsék a hazaszállítást. Kö-
zelebb bizottság utaszik Moszkvá-
ba, mely a hadifoglyok hazatéré-
sét készíti elő. — Nyárády pénzü-
gyminisztert innempőlegesen fo-
gadták Moszkvában. Az elmúlt
hétven barátságos légkörben keres-
kedelmi tárgyalások kezdődtek a
két ország között a szovjet fővá-
rosban és a vidéken tüntetések
jártak le. — A Gazdasági Pár-
tának és a gazdasági rendőrség
erélyesen hozzájárított a fokozódó
drágulás leküzdéséhez. A bankok
részben államosítását követeli a
Kommunista Párt. E követeléshez
csatlakozott a Paraszpárt is. A
Kiszgazdapárt megállapította: tanu-
mányozni kívánja a kérdést és
aszerint dönt, hogy a nagy bank-
ok államosítása mennyiben jár-
rul hozzá a háromlétes terv siker-
éhez. — Az emberi szabadság-
jogokat, melyeket a magyar demo-
krácia törvénybelleltott, alkalm-
mazni is kell — sürgette Csorba
János, a Kiszgazdai Bizottság elnöke. — Nagy Ferenc miniszter-
elnök svájci tartózkodása alatt az
ottani mezőgazdasági kultúrát
tanulmányozza. A miniszterelnök
június 29-én beszéde: mond a Kis-
gazdapárt kenyérrünnepe Debrec-
ben. — Az e heti krónikát ta-
lálom ezzel kellett volna kezdeni:
megérkezett Magyarországra az
országos, május eső.

A hét fontosabb rendeletei
Az elmúlt vasárnapi 111. szá-
mú Rendeleték Tára közli az épít-
és- és közmunkügyi miniszter
rendeletét az országos építészeti
szabályzatról. — A közellátás-
ügyi miniszter körrendeletben mó-
dosította a beszolgáltatási köte-
lességet nem teljesítettek megbír-
ságot. — A pénzügyminiszter
rendelete alapján illetékmentesek
a gazdaság elszámolása során
használható jogorvoslati beadvány-
nyok. — A pénzügyminiszter ren-
deletet adott ki a külföldről ér-
kező szerzetadományok vámmen-
tes vámkezelése tárgyában.

A keddi 112. sz. hivatalos lap-
ban kormányrendelet jelent meg a
künterelés és forgalom kincstári
jövődékké nyilvánításáról.

Szerdán, a 113. számú Rendelet-
ek Tárában van a kormányrende-
let az üzlethelyiségek bérlelé-
ről és albérletéről. — A helygü-

miniszter a nyilvános étkező- és
szórakozóhelyek nyitási idejét
reggel 5 órában állapította meg.
— Az Iparügyi miniszter rendelet-
et adott ki az építőanyagkeres-
kedői haszonkulcsról. — Az Ipar-
ügyi miniszter megállapította a
hulladékpapíros árat. — A pénzü-
gyminiszter kiadta a gépjármű-
vek adókötelezettségéről szóló
rendelet végrehajtási utasítását.
— A kultuszminiszter rendelete
szerint a jövő tanévre a népisko-
lákból és az általános iskolákban
a beiratásokat az iskolai év meg-
nyitását közvetlenül megelőző
napokon kell megtartani.

A csütörtöki 114. sz. Rendeletek
Tára közli a pénzügyminiszter
rendeletét, a földadópótléknak
buzakötvényekkel való kielégíté-
séről.

A pénteki 115. sz. Rendeletek
Tára hozza a közellátásügyi mi-
niszter rendeletét a gyapjú ár-
ról.

Debreceni ingatlanforgalom
U. Nagy János és neje eladták
L. Nagy Traján és nejének Epre-
skert u. 11-b. sz. házukat 15.500
forintért.

Gál Ferenc ny. ögy. eladta Kiss
András és nejének Kút u. 73. sz.
házát 8000 forintért.

Gál Lajos és neje eladták Tarr
Józsefnek Gyolcsos u. 4. sz. há-
zát 16.000 forintért.

Bulyovszky Dániel és társai el-
adták Járny Alajos és nejének
Küküllő u. 9. sz. üres telket 3000
forintért.

Pille Károly és neje eladták Ök-
rös Rózának Huszár Gál u. 6. sz.
házát 3000 forintért.

Székely Sándorné eladta Debrec-
enszky István és nejének Nyil u.
31. sz. házát 7000 forintért.

Jándy Bálint és társai eladták
Nagy Lajos és nejének Vendég u.
91. sz. és Csap u. 92. sz. telken
lévő házat 12.500 forintért.

Kovács György és neje eladták
Szabó László és nejének Veres u.
12. sz. bombaszerűt házat 18.750
forintért.

Ményes János eladta Sinay Ist-
ván és nejének kertesi négyház-
negyven négyszögöl területét 4000
forintért.

Özv. Dézi Ferencné eladta dr.
Kosztánczy Béla íróelőtáblájáról
és nejének Meszera u. 10. sz. há-
zát 18.000 forintért.

Fiu Lajosné eladta Fiu Lajos-
nak a Kincseshegy u. 19. sz. há-
zastelket felét 1900 forintért.

Kása Vince eladta Bernáth Mik-
lós és társainak Bálint pap u.
32. sz. házastelket 4000 forintért.

Demény Albertné és társai el-
adták Rácz Rózának a János u.
82. sz. házát 2500 forintért.

Hegedűs Ferencné elcserélte de-
recsét 4 hold 855 n.-öl szántóját
Erdélyi Béla és neje Bálint pap u.
5. sz. 300 négyszögöl házas telké-
vel, melyen romház is van 4500
forint értékben.

Szakáll Sándor elajándékozta
Hid u. 10. sz. házának feierését
feleségének 5000 forint értékben.

Nagy Jánosné és leánya eladták
Holló Ferenc és nejének nagycse-
rei 4 hold 45 négyszögöl ingatlá-
nukat 8200 forintért.

Varga Lajos eladta újföldön lé-
vő 1 hold 200 n.-öl pusztát szántót
Zahonyi Gyulának 18.000 Ft.-ért.

Özv. Berecz Istvánné és társa
eladta balmazújvárosi házát és
földingatlanát Tóth József és ne-
jének 12.900 forintért.

Karácsonyi Istvánné és társa
eladták özv. Szabó Józsefnének
egyekét 1 hold 531 n.-öl szántójuk-
at 1000 forintért.

Póvik Gyula eladta T. Hollós
Demeter és nejének nyirábrányi
házát 1000 forintért.

Dobos Juliánna eladta Dobos
Máriának hajdúsámsoni szántójá-
nak egyhatod részét 500 forintért.

Ifj. Szincsek János és neje el-
adták Kovács Bélának 1003 n.-öl
szántójukat 800 forintért.

Veres Sándor és neje eladták
Szegedi Józsefnek és nejének
egyekét házukat 4000 forintért.

Nagy Sándor és neje újféta la-
kosok eladták Kiss János és ne-
jének szántójukat 2000 forintért.

Fekete Sándor eladta Szabó Ká-
roly és nejének hajdúsámsoni há-
zát 1500 forintért.

VESZPRÉMY
benzinkút
éjjel-nappal
Széchenyi-utca 3. szám.

Jelentés a debreceni árfelelgyelet
negyedévi munkájáról

A város árfelelgyeleti hatósága
immár fél éve működik, fél éve je-
lennek meg a piacokon, kereske-
dőkkel, iparosokkal az árellen-
őrök, hogy felügyeljék a megál-
lapított hatósági árakat, vagy az
irányárak betartására a ahol sza-
bálytalanságot, árdragítást lát-
nak, megtegyék a törvényes lé-
péseket.

A második negyedévről Káldor
Elza, az árfelelgyelet vezetője ter-
jedelmes jelentésben számol be.
Jelentése szerint füzereseknél
2657, cukrászlatokban 275, vendég-
lőkben 1217, iparosoknál 2628,
textilészeknél 1064, bősöskénél 122,
alkalommal végeztek árellenör-
zést. Az egyéb kereskedésekben,
piacokon végzett ellenörzéssel
összesen 11.306 alkalommal vé-
geztek ellenörzést az árfelelgye-
let árellenörrei 3 hónap alatt. 25
esetben fejfeljelent tettek az ál-
lamügyszétségen, 20 ítélet már
meghozott a törvényszéken,
összesen több év tartammal.

A jelentés rámutat arra a szo-
roni tényre, hogy lassanként
emelkednek az árak. Ez világviz-
snyokban is jelentkezik s ennek
következtében a külföldről impor-
tált áruk áremelkedése kihatás-
sal van a Magyarországon készült
kézárúk árajárulására is.

Gyors emelkedés mutatkozik a
textilárknál. Egy váci szövőgyár
a félrizkoni tuotját III. hó 30-án
még 87.12 forintért adta, ugyan-
azt a minőségűt IV. 7-én már
92.04-ért. Ez ellen az árellenörök
nem tehetnek semmit, mert ez —
legális emelkedés, felelőbb árme-
gállapító hatóságok jóváhagyják.
Egy másik példát ragadunk ki a
példák özönéből — sajnos hogy
annyi más — az Olympia textil-
gyár „Juci” pamutszöveve II.
hó 21-én még 9.95 forint volt,
IV. hó 1-én már 10.88 forint. Az
árellenörök ceupán azt ellenör-
zik, hogy a helyi kereskedők nem
csaptak-e magasabb házonszá-
zalatok a nagykereskedőnél fizet-
tett beszerzési árhoz. Ezt ellenör-
özni tudják, mert éppen az ál-
landó felügyelet eredményeké-
ppen ma már minden kereskedő
megörzi a raktárán lévő cikkek
számláját s ennek háttáplán mut-
tátja ki kalkulációját.

Nagy az áremelkedés a bőrárak
nál — állapítja meg Káldor
Elza jelentése — s ez is legális.
Egyes felelöröknel 100 százalé-
kos az emelkedés, keményárunál

BAK

A Keletmagyarországi Alsöz-
vetség bajnoki versenyének vég-
eredménye: Első Könyv Kálmán
12 és fél ponttal, második Simon-
kovács József 11, harmadik Dal-
my Barna 9 és fél, negyedik Ur-
szin István 9, ötödik Vitárius Bé-
la 8 és fél ponttal, hatodik Pálffy
István 8, hetedik Szabó Sándor 7,
nyolcadik Körmes Sándor 6 és
fél, kilencedik Lóv Lajos 6, tize-
dik Mezei Imre 5, tizenegedik dr.
Boczák Lajos 5, tizenketedik dr.
Kocsis Sándor 4 és fél, tizenhar-
madik Horay Károly 4 és fél
ponttal. Tallóssy, Tóth András,
Bánhidy és Sarkady az első osz-
tályból kiestek.

A Szeged-Debrecen városok
közötti válogatott mérkőzés pont-
szerzői, Vitárius, Béla, Ambrus
Sándor, Halász Lajos, Körmes
Sándor, Bodnár Ferenc, Felkay
Imre, Mezei Imre és Nagy Endre
1-1 győzelemmel, végül Tóth
András döntetlenel.

Cserépkályhák ZIRNULI Halköz 6.
Javitást, átrakást vállal helyben és vidéken.

KALAPOT fészeműt
fűrdőruhát
PIAC-UTCA 53. WERNER-nél

Autó és motorkerékpárgumik
futófelüleletezései,
javításai garanciával
TÓTH
gumiüzemben
Miklós-utca 7. sz.

Fű kötöttig 17-10
fehér és színes
Férfi kötöttig 23-33
minden nagyságban
Női mosóruhák 49-60
gyönyörű színekben
Fűrdőruhák, fűrdőneműk
nagy választékban
KERECSEN divatház
CSAPÓ-UTCA 8. SZÁM.

ÉKSZEREK
ezüst dísz tárgyak
órák és
ólomkristályok
nagy választékban
ENGEL ékszerésznel
Piac-utca 18.

Papíraru Töltőloll
Iroszer Szóltár
DIVATLAP
Minden Szindarab
ujdonosság Műszaki könyv
Játékkártya
Emlékkönyv Irodaszer
Meséskönyv Krepp-papír
Töltőloll javítás
Jogi könyv Pergamen
Üzleti könyv Cellophán
„Szabadság” könyvesbolt
Városháza épület

NŐI FÉRFI
DALLON
és esőkabátok
VÁGÓ
SÁNDOR
PIAC-U. 33. Széchenyi-u. sarok

## A debreceni közalkalmazottak mozgalmának a helyzetjavítás érdekében

A helyzetjavítás kérdése hónapok óta foglalkoztatja a magyar közalkalmazottakat. — Köztudomású, hogy a drágaság emelkedése rendkívül nehéz helyzetbe hozta a közalkalmazottakat, — amin csak az anyhított némiképp, hogy a kormány kilitátsa helyezze a státusok arányosságát, ami különösen az alsóbb kategóriákba tartozók sorsán jelentett volna könnyítést. — A kérdés azonban váratlanul előfordult. Ez indította a közalkalmazottak szakszervezetének országos központját arra, hogy újabb felterjesztésben kérje a javaslat sürgős elfogadását.

A debreceni főcsoport dr. Deák

## Öngyilkosságot kísérelt meg elfogatása után

A Rákóczi-utcai piacon a hajnali órákban vakmerő lopás történt. Az egyik MATEOSZ teherautóra árukat raktak fel, amikor Papp Ferenc 50 éves férfi szabó, Rákóczi-utcai lakos oda-lopódzott és egy dobozt, amelyben 14 pár női télcipő volt, magához vett, majd elfutott. — A lopást észrevették és izgalmas üldözést, hajszát következett. — Korélpáron, majd autóval el-

## A bombázás során eltemetett szőlő három év után újra kihajtott

Csodájára járnak most az emberek Debrecenben, a Hid-utca 2. számú szőlőnek, ahol János Sándor volt tisztviselő felesége van. A szőlő, gyümölcsös özv. Almásy Károlyné tulajdona, akinek a telkét 1944 június 2-án, az első légitámadás során számos hatalmas bombatalálat érte. Ott pusztult el a férje is a bombázás során, felesége megsérült és ez is készítette arra, hogy kiadja a szőlőt felesbe. — A hatalmas bombatalálatok most teremtek be, egyengetik és ennek során sor került a szőlő-sor rendezésére is. Amikor az egyik hatalmas bombatalálatért egyengettek, különös felfedezésre jutottak. Május 20-án nyitották ki, horadtak el a szőlőket borító hatalmas földtömeget és kiderült, hogy az 1944 június hó 2-án eltemetett és három év óta ki nem nyitott szőlőtöke ma is ép, a legtöbb pár nap múlva friss hajtást hozott. Csapán a bombakráter fenekén pusztult el több töke. Azt mondják a szakemberek, hogy a szőlőt Józsefnapig kell kinyitni, mert más-

## 4243 tehén van Debrecen területén

A forintra áttérés idején a Közelítésiügyi miniszter megállapította a tej árát. Az ár kettős: tejben önellátó városban olcsóbb, ellátatlan városban drágább. Az a város önellátó a rendelet szerint, amely körüli önkormányzatok körzetében annyi tehén van, hogy az azok után beszolgáltatandó tej mennyiség fedezze a város tejjelátására jogosult lakóinak szükségletét.

Annak idején nagy harcok voltak a tejár körül. Hevesen támadták a hivatalos szervek megállapítását: Debrecen nem önellátó a tejben.

Most a közellátási felügyelőség és a város közellátásügyi igazgatója újabb mérlegelés alá vette a város tejjelátásának kérdését. A tejár leszállítására alapul szolgáló önellátó mivolt megállapítására reményt adott az a körülmény, hogy csökkent a tejjelátásra jogosultak, a tejjegyzesek száma. Időközben ugyanis a szabad tej a piacokon egyre nagyobb

Gyula vezető elnöklésével tegnap tárgyalta le újból a kérdést ezen az ülésen a főcsoport vezetője részletesen beszámolt azokról a megbeszélésekről, amelyeket a státus rendezése ügyében Székely István országos főtitkárral folytatott. E szerint kilitáts van rá, hogy a legközelebbi minisztertanácsban megtörténik a döntés, amely a hírek szerint alkalmas lesz arra, hogy az érdekelteket megnyugtassa.

A közalkalmazottak a legnagyobb várakozással tekintenek a minisztertanács határozata elé és azt remélik, hogy jogos kívánással teljesítése elő újabb akadályok már nem gördülnek.

dőzték a tolvajt és a Nyomató-után sikerült elfogni. Elfogatása után újra szökést kísérelt meg, mire megkötözve kísérték be a rendőrségre, ahol kihallgatás alatt öngyilkosságot kísérelt meg, élvágya a karján az ereket. — Sérülése nem súlyos. Átkísérték az államügyészre, ahol el is készült ellene a vádirat.

különbön megsznyli, elpusztul, a mostani eset pedig azt igazolja, hogy háromévi „takarás” után május végén nyitották ki a szőlőt és mégis hajt.

De van egy másik csodás esete is a kertnek: egy bombatalálat meggyfát temetett el, körülbelül egy méternyi homoktömegegől. A meggyfa a földre hajlott és úgy borította el a homok. Ezt is szabaddá tették most, bár teljesen még nem bontották ki, a fa még mindig a földre hajlik, de a meggyfa ép, egészséges és ott, ahol tudott lélegezni, már egy szem pirosló meggy is van a fán. János Sándor jelentette a különös esetet a Mezőgazdasági Kamarának, a Debreceni Gyümölcsstermelők Egyesületének, ahonnan szakértők szállnak ki pünkösdkor a helyszínre és tanulmányozzák a szőlő és meggyfa csodálatos „háborús” esetét. Le is fényképezik az utókor számára a három év után újra hajtó szőlőt és termő meggyfát, amely beigazolta, hogy az élet — erősebb, mint a pusztulás.

mennyiségben volt kapható, kevesebben vették ki a tejjegyüket. A tejjegyre kiadandó tej napi 6686 literrel 5015 literre esett. A gabonairóda bejelentés alapján nyilvántartást vezet a fejőtehenekről. Ezek száma Debrecen egész határában 3702. Az elsőfokú közgazgatási hatóság szintén összeszámolta a debreceni határában található teheneket, az ő kimutatásuk szerint 4243 tehén van Debrecen város területén.

A rendelet szerinti önkormányzatok körzetében azonban csak 1552 tehén van, a belsőlegén 951, a Belleghőn 534, Pallagon 61, a Nagyerdőn 5 és Apafáján egy. Ezek után 270 literes beszolgáltatás révén csak 419.040 liter jöhet be, naponta 1.164 liter, ami még messze jár az 5015 literes napi szükséglettől.

Debrecen tehát nem önellátó a tejben, nem lesz az sokáig, amíg a debreceni gazdák állatállománya fel nem szaporodik. A fentebbiek azonban csak a

## DEBRECZEN 8. OLDAL 1947. V. 25.

hatósági teje vonatkoznak, szabadforgalmú tej van elég, sőt a legelők javulása után a szükségletet bőven fedezi fogja.

A Gazdasági Főtanács a napokban elhatározta, hogy a tej fogyasztói árát a vállalkozó haszonterhére csökkentik, az valamelyes olcsóbbodást jelent a „hatósági” tej áránál. A lényeges olcsóbbodás azonban, amelynek előfeltétele, hogy Debrecen tejeben önellátó legyen, még nem következhetik be.

## A balatonhévízi orvosnapokról

A második világháború lezajlása után első nagyszabású orvoskongresszus folyt le az elmúlt héten Balatonhévízen, május 15—19-ig. Mintegy 350 orvos gyűlt össze az ország minden részéből. Debrecenből dr. Jakab Endre és dr. Somogyi Zoltán főorvosok vettek részt az orvosnapokon.

A kongresszus lefolyásáról munkatársunk megkérdezte dr. Jakab Endre főorvost, aki a következőkben ismertette azt és eredményeit.

— Az Orvos Szakszervezet rendezte az úgynevezett „Orvosnapok”-at a hévízi fürdőgazgatóság nagy segítségével. Mindent elkövettek, hogy a résztvevők a legeredményesebben dolgozhassanak és jól érezzék magukat. A tudományos előadások délelőtt és délután a társalgó nagytermében voltak nagy érdeklődés mellett. Különösen kiemelkedő előadásokat tartottak Isselkuz Béla dr. Ángyán János dr., Haynal Imre dr., professzorok. Rendkívül nagy jelentőségű volt Gerendás Mihály dr. egyetemi magántanár előadása a korszerű vérzéscsillapításról, rövidesen ampullázva fog forgalomba kerülni.

A fürdőorvosok bemutatták a fürdőt és Moll Károly dr. fürdőorvos, valamint Schulhoff Ödön fürdőorvos a hévízi forrástó szagtartásáról, valamint a fürdőket érintő hatáskörrel és indikációról tartottak előadást. Érdekes előadásokat tartottak még Gömöri Pál egyetemi m. tanár, dr. Melzer Miklós professzor helyett Frankl doktor a penicillinről. Nagy érdeklődés mellett beszélt a meddőségről Gyulai Béla m. tanár, Zoltán Imre dr. és Molnár László dr. tanárszékének s ennek bevezetőjeként Fekete dr. professzor igen tartalmas és tanulságos, tudományos előadásban tért ki a legújabb hormontartalatos talatokra és a mesterséges megtermékenyítés problémájára.

Az Orvoskongresszuson a népjóléti minisztérium részéről Cseh-Szombathy államtitkár vett részt s megjelent és beszédet tartott dr. Papp Andor, Zala vármegye főispánja is.

Az Orvos Szakszervezet főtitkára, dr. Ferecz Gábor panasznapot is tartott az orvosok számára, melyen feltárták az orvosok sérelmeiket.

## Husz debreceni kereskedő bekapcsolásával ismét megnyílik a békeidőkből jól ismert hiteliroda

A felszabadulás óta szinte romlásban van a demokratikus kormányzat az országot a békebeli állapotok felé. Ennek egyik legfényesebb bizonyítéka, hogy a teljes leromboltságból talpraállított kereskedelem némi áldozatvállalással a demokrácia erejének alátámasztására és a munkásság segítségére összesen 4 hónapos hitellel siet a töltészegény rétegek megsegítésére.

Ugy a most megnyíló hiteliroda, mint az a húsz kereskedő, mely elsőnek jelentkezett, hogy jó

## Újra üzemben van a

# HULLÁM és PEZSGÓ fürdője.

Az országban egyedül álló méretével kiválóan szolgálja az üdülés és szórakozás lehetőségét.

éppével, ruhával, kiegészítői cikkel és mind annal, mely eddig a munkásságnak szinte elérhetetlen volt, 4 hónapos hitellel lehetővé teszi, hogy a kifizetésű azelőtt és kétkedő dolgozók ne csak a kirakatban láthassák, hanem maguknak meg is vehessék a szükséges dolgokat.

Biztosak vagyunk benne, hogy a hiteliroda és az a húsz kereskedő, mely a munkássággal együtt a demokrácia megerősödésére törekszik, osztatlan népszerűségnek fog örvendeni. (\*)

## Áprily Lajos Debrecenben

Hadifoglyaink segélyezésére rendez kultúrnapot június 3-án délután 5 órai kezdettel az Arany Bika nagytermében a Csapó-utcai református egyházzs. A magasztos előadás műsorán szerepel költeményével Áprily Lajos is, a mai magyar költők egyik legjobbjára, akinek ez lesz első találkozása a debreceni közönséggel. Szendy Tihomér hegedűművész is fellép ezen az ünnepélyen. Gámfy Lajos zongorakísérete mellett, Csehid Imre vezényletével a Kollégiumi Kórus, Papp Árpádé, Tornyai Margit és Tóth Irén énekcsapata fogják előadni a Tiszántúli Egyházközség plébáncs, dr. Dinyedy Andor „Ember a világban” címmel tart előadást. A bejárási jogosító műsorok kaphatók a Széchenyi utca 4. szám alatti lelkész hivatalban.

## Zenekonzervatórium lesz a városi zeneiskolából

Szabó Kálmán budapesti tárgyalásai során a közoktatásügyi minisztériumban azt az értesítést kapta, hogy már a minisztertanács előtt van a debreceni városi zeneiskola állami Zenekonzervatóriummá való átalakításának az ügye. — Az állam vállalná a tervek szerint az intézet személyi és dologi kiadásait. A város számára az anyagi vonatkozású előnyön kívül kedvező a konzervatóriummá átalakítás azért is, mert így magasabb képezést tud adni a Debrecenben tanuló növendékeknek.

## Három pályázat a Csokonai Színház bérletére

A Csokonai Színház jövő évi bérletére kiírt pályázat határidejének lejártáig, tegnap délig három pályázat érkezett be: Körosvy Zoltán volt győri, Köszeghy Géza soproni színházgató és Perényi Kálmáné, a Szegedi Nemzeti Színház rendezőjéé.

A minisztériumok nem járulnak hozzá a Csokonai Színház házikelésbe vételéhez. A Csokonai Színház jövő sorsának tárgyalásánál ismételt felmerült a terve, hogy házikelésbe vegyék a színházat. Szabó Kálmán a kérdéssel tárgyalta a belügyminisztériumban Zilahy László miniszteri osztályfőnökkel, a kultuszminisztériumban Romhányi Gyula miniszteri tanácsos sal, egyikük sem tartotta járható útnak a színház házikelésbe vételét.

## Mátrafüreden

# IVANITS üdülő

megnyit 400 m magas erdő közepén.

Levél és távirat cím:

# IVANITS Mátrafüred.

## Szövetek

# ruhavásznak

# tropikál anyagok

# Nagy Bélánál

# Várcsháza épület.

## SESZTINA LAJOS

# vasnagykereskedés

# DEBRECEN

# Ipari, mezőgazdasági

# és háztartási cikkek.

## Debreceni Műhagyár Rt.

Debrecen, Fürdő-u. 2.

Telefon: 2-30.

Gyárműveink: Mezőgazdasági, Műhagyárak, Szopernova nemesszövetek, Abolitt öntömezek, Kötőanyagok, határozatok, Sírűvek, Mész, cement és mindenféle építési anyag előállítás.

## CSEPEL, CSODA

# kerékpárok

6 havi,

# rádiók

12 havi részletre.

# MAYER EMIL cég

Kossuth u. 13. Bathány u. 5.

Telefon: 380.

— Dr. Vasady-Kovács Ferenc pénzügyminisztériumi államtitkár most ünnepi két éves államtitkári jubileumát. Kétéves államtitkársága alatt valamennyi koalíciós párt megelégedésére töltötte be fontos posztját az államtitkár, akinek jubileuma alkalmából a minisztérium osztályvezetői fejezték ki jókívánásaikat.

## A szemtanu döbbenetes vallomása:

# MENGELE boncolóorvosa voltam Auschwitzban.

Dr. Nyiszli Miklós orvos naplója. Ára: 10 forint.

Kapható a „Méliusz” könyvkereskedésben.

H I R E K

Dolgoztass, hogy dolgozhass!

Várható időjárás: Mérsékelt keleti, délkeleti szél, felhős... Rádióműsorok: Vasárnap: 7: Reggeli zene... 10: Római katolikus szentbeszéd... 11: Könyvek, képek, szobrok... 12: Hírek... 13: Hírek... 14: Hírek... 15: Hírek... 16: Hírek... 17: Hírek... 18: Hírek... 19: Hírek... 20: Hírek... 21: Hírek... 22: Hírek... 23: Hírek... 24: Hírek... 25: Hírek... 26: Hírek... 27: Hírek... 28: Hírek... 29: Hírek... 30: Hírek... 31: Hírek... 32: Hírek... 33: Hírek... 34: Hírek... 35: Hírek... 36: Hírek... 37: Hírek... 38: Hírek... 39: Hírek... 40: Hírek... 41: Hírek... 42: Hírek... 43: Hírek... 44: Hírek... 45: Hírek... 46: Hírek... 47: Hírek... 48: Hírek... 49: Hírek... 50: Hírek... 51: Hírek... 52: Hírek... 53: Hírek... 54: Hírek... 55: Hírek... 56: Hírek... 57: Hírek... 58: Hírek... 59: Hírek... 60: Hírek... 61: Hírek... 62: Hírek... 63: Hírek... 64: Hírek... 65: Hírek... 66: Hírek... 67: Hírek... 68: Hírek... 69: Hírek... 70: Hírek... 71: Hírek... 72: Hírek... 73: Hírek... 74: Hírek... 75: Hírek... 76: Hírek... 77: Hírek... 78: Hírek... 79: Hírek... 80: Hírek... 81: Hírek... 82: Hírek... 83: Hírek... 84: Hírek... 85: Hírek... 86: Hírek... 87: Hírek... 88: Hírek... 89: Hírek... 90: Hírek... 91: Hírek... 92: Hírek... 93: Hírek... 94: Hírek... 95: Hírek... 96: Hírek... 97: Hírek... 98: Hírek... 99: Hírek... 100: Hírek...

Varga Zs. Iskolai 10 ó dr. Farkas P. Árpádtéri templom 9 ó Kőrthly K. Kőrthly K. Homokkerti templom 10 ó Kovács J. 5 ó Pál A. Nyilastelepi templom 10 ó Szilágyi L. 3 ó dr. Kuszitós D. Csapókerti templom 10 ó dr. Dancsházy 3 ó Makkai G. Kerekestelepi templom 10 ó Pál A. Egyetemi templom 11 ó Török T. Tégláskerti áll. isk. 10 ó Zsiros J. Szegényház 8 ó Kálmán I. Gyermekmenhely 11 ó Sipos I. Téglavetői gyű. ház 9 ó Kálmán I. Fogház 10 ó Kántor J. — Tanyai istentiszteletek: Dombostanya 9 ó Erdel K. Lukaháza 9 ó Hármashegy 11 ó Molnár Gy. Pacz 10 ó, Mézeshegy 2 ó pr. D. dr. Révész I. Ág. Szabó E. Ondód II. Vedres d. 9 ó, Kuppáhalma 11 ó pr. és ág. dr. Rápolyi A. Szepes I. 10 ó Alföldy E. Kishegyvesi úti szükség-lakás 11 ó úrv. oszt. Kálmán I. Hosszúpályi út 10 ó pr. és ág. Kőrthly Z. Nagyhegyes 10 ó Nagy S. Nagycsere 10 ó Sipos K. — A Szent Anna főplébánia templomban a pünkösdi ünnepek alatt a személték és szertartások Vasárnap: 1/7, 7, 8, 9, 11 és 12 órakor kismisék. Pél 10 órakor az ünnepélyes nagymisét és szent beszédet Molnár János prépost-plébános mondja. Délután 6 órakor májusi ájtatosság. Szentbeszédet tart dr. Faragó László hit-tanár. A Homokkerten dr. Nagy Ernő, a Tócsókertben Sófaly Márton, a fogházban dr. Erdélyi József mondanak szentmisét. Hétfőn: 1/7, 7, 8, 9, 11 és 12 órakor kismisék. Pél 10 órakor a nagymisét Molnár János prépost-plébános mondja, míse közben a szentbeszédet Sófaly Márton tartja. Délután 6 órakor májusi ájtatosság. A Rókkanttelepen Szakács János, Szepes tanyán Szvets Viktor mondanak szentmisét. — Pünkösdi hete a nyilastelepi ferenceseknél. Szentmisék vasár-napi időrendben: 7, 9 és fél 12 órakor az ünnep mindkét napján. Minden este 7 órakor ájtatosság a hadifoglyokért szentbeszédrel. Pünkösdi hetében a plébánia szokásos kirándulása Nagycsere-re. Indulás különvonattal a MÁV nagyjállomásról 1/8, a Nyilastelepről fél 8-kor. Kint tábori mise, végzi Plutér László apostoli kormányzó, szentbeszédet mond P. Faddy Othmár plébános. Napközben szórakoztató műsor. Vissza-jövet este 7-kor különvonattal. Oda-visszamenet 3 forint. Jegy a ferences plébánián vagy indulás előtt félórával az állomásokon kapható. (Kirándulási hely: Nagy-csere Vágányik tanyá előtt.) A hét minden napján ájtatosság. — Csütörtökön este 6 órakor a Szt. László énekkar templomi hangversenye. Jegyek kaphatók a ferences plébánián. Péntek hadifoglynap az egész Tiszántúlról résztvételével. Reggel 5 órától kezdve gyóntatás, áldoztatás, minden órában szentmise. 10 órakor ünnepélyes tábori szentmise a templomkertben. Szentbeszédet mond dr. Dám Ince O. F. M. budapesti teológiai tanár, P. Réz Marián O. F. M. nyitregyázi hárfafüvő és misziionárius, P. Faddy Othmár nyilastelepi ferences plébános-házfőnök. Délután körmenet a hadifoglyokért a Szent Anna templom elé, ahol áldással fejeződik be a foglyokért végzett májushónapi ájtatosság. — A gör. kat. templomban pünkösdi vasárnapján és hétfőn reggel 7 órakor csendes mise, 8 és 9 órakor a templóifjúság miséje, 10 órakor énekes mise, 12 órakor csendes mise. Délután fél 7 órakor májusi ájtatosság szentésgimnáziummal és szentbeszédrel. — Evangélikus istentiszteletek. Délelőtt 8.30 órakor úrvacsora a Tudószanatóriumban. Pünkösdi vasárnapján délelőtt 10 órakor a renovált templom újjászertelése istentisztelettel, úrvacsoraszertással. Délelőtt 11 órakor H-nánáson, H-szoboszlón, délután 5.30 órakor Püspökladányban úrvacsoraszertással. Délután 3 órakor a vagon-gyári áll. iskolában, 5 órakor a templomban. — Pünkösdi hétfőjén délelőtt 10 órakor konfirmáció: ünnepély és úrvacsoraszertás, délelőtt 10 órakor H-böszörményben, B-ujfaluban istentisztelet úrvacsoraszertással. Délután 3 órakor Biharkeresztesen, 5 órakor a Mik-lós-utcai templomban. — Veres Péter építés- és köz-munkáügyi miniszterrel egy órá-s tárgyalást folytatott Szabó Kál-mán polgármester. Közmun-kaügyekről és építkezésekről volt szó. A tárgyalásnak különösebb eredménye nem volt. A polgár-mester 50.000 forintot kért a Sta-dion helyreállítási munkálataira, pénz helyett ígéretet kapott. A város számára kiutalt 1.095.000 forintos kilitátsba helyezett első részlete sem érkezett még le mind ezideig Debrecenbe. — Az országos esz nyomán bő-séges áru kínálat és olcsóbbodás volt a budapesti piacon. A zöld-ségfélék ára 20 százalékkal esett és megjelent a fejes káposzta is kilónként 9 forintot áron. — Hírdelmény. Az 1929:XXX. tc. 23. §-ának (4) bekezdése értel-mében közhírré tettem, hogy Deb-recen város törvényhatósági bi-zottsága az 1947. évi május hó 28 napján, szerdán délelőtt 10 óra-kor a városháza közgyűlést ter-be rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgysorozata a városhá-za hirdetőtábláján ki van füg-gesztve. Polgármester. — A debreceni Államépítészeti Hivatal az építés- és közmun-kaügyi minisztérium megbízásából Hajdú vármegyére korlátozott nyilvános versenytárgyalást hir-det, a debreceni áll. gyermek-menhely karbáhelyezésével kap-csolatos közműves, burkoló, ács, tetőfedő, bádogos, asztalos, laka-tos, mázó, üveges, villanyze-rező, vízvezeték-szerelő, szobafestő munkáira. A munkák költség-vel biztosítottak. Az ajánlatok az ál-lamépítészeti hivatalban 1947 jú-nius hó 3-án délelőtt 10 óráig nyújtandók be, kírású irlapok ugyanott beszerezhetők. — Államfői fényképet égetett el. Internálták Kerekes Lajos bu-dapesti nagykereskedőt, aki a kö-ztársasági elnök és más külföldi államfők képeit az üzlete előtt, az utcán elégette. — Aranyvásárlásnál keresse fel Hajdú György ékszerüzletét Piac u. 52. Apolló mozival szemben. — Pünkösdi éseztáncok Schaff tánciskolájában (Sas u. 2.) mind-két nap 7—11 óráig. Június 3-án új tanfolyam kezdődik. — Máriaújság Magda táncinté-ze-tében pünkösdi mindkét napján délután 6 órától éseztánc. — Poloskázás cyángázal vagy legmodernebb kontakt-eljárással: Boczkó vegyész-mérnök, Rákóczi 26. — Püszirozás, gépaurozás, ha-risnyaszemfészesedés, műstoppolás, endízés, zászlók, jelvények, tem-plo mi terítők, ruhahímzések spe-ciális gépekkel a legszebb kivitel-ben készülnek Nagy Gyula mű-hímzőnél, Debrecen Hatvan u. 1. — Szandát szülésgépet legol-csóbban Ökrösnél szerezheti be, Sas u. 1. — Grafotógusnó mindenki kéz-frásából hozzátartozójáról is fel-világosít, Széchenyi u. 19. — A Városi Delegetlet női kara pünkösdi első napján a ref. Kis-templomban 9 órakor, férfi kara pedig a 11 órakor tartandó isten-tiszteletben vesz részt. Előbbség. — A Nemzeti Bizottság pófti-kel megbízhatóságot igazoló kth-lóitól f. hó 27-én délután két órakor a Városháza I. em. 26. sz. termében ülést tart. — Felvette a más pénzt, Szé-kely Ferencné mikteperosi lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki megjelent a Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelesítővetkezet-nél és nevében 338 forintot fel-vevte. A szélhámost nyomozza a rendőrség.

Magyar költők szólnak ZSOLTÁR GYERMEKHANGRA Az Uristen örök engem, mert az ő zászlóját zengem. Ó az Áldás, Ó a Béke, nem a harcok istensége. Ó nem az a véres Isten! az a véres Isten nincsen. Kard ha csórtan, vér ha csobban, Csak az ember vették abba. Az Uristen örök áldás, csára, élet és virágzás. Nagy, stíket és szent nyugalma, háborúkat meg se hallja. Csendes ő, míg mi viharozunk. békéjét nem bántja harcunk. Az Uristen örök engem, mert az ő országát zengem. g kell, hogy az Ur áldja, védje, Aki azt énekl: Béke. BABITS MIHÁLY — Pünkösdi ünnepé miatt a hét-fői sorlésvásár kedden a szarva-marhavásárral egyidőben tartan-dó meg. Közigazgatási hatóság. — Epoköveknél igyek rendszerese-n Ferenc József keserűvizet. — JO ALLAST AKAR? Tanul-jon gépirást, gyorsírást dr. Namé-nyiné gyorsíróiskolájában. Piac 58. Linoleum-házban. — Magyarnótát tanuljon zongoránál, Alapos okta-tás, gyors eredmény! Dr. Szabóé Darabos 37. — Simai gyors- és gépiróiskola-ban állandó beiratkozás. Állam-vizsga, vidékieknek vasútkedvez-mény. Piac 73. — Tolcsvai (tokajhegyaljai) sajtótermésű Ó és UJ, valamint édes boraim litereknél is kapha-tók, 6 forinttól. Piac u. 9. eme-let 7. — Hrabéczy festi, tisztítja ruháit, Széchenyi utca 1. szám. — Műsoros délután vasárnap fél hatkor a tanácsteremben. Beszél: Rosenbaum Aladár, Mizrahi. — Tiszta gyapjú szövetek KISS-nél. Piac-utca, Alföldi palota. — Csokonai ásványvíz kapható: fűszerkereskedések-ben a főlerakathban. Rózsá-u. 3. sz. Telefon: 49. — Kedves vevőinek Kellemes pünkösdi ünnepeket kíván KROH textil üzlet Dégenjöld-tér 10. — Megnyitottam látzerész szaküzletemet. Szomjúvek, napszemüvek nagy választékban. Figyelmes kiszolgálás! Szolid árak! Vojth Imre látzerész Városháza épület, Kossuth-u. 2. — Férfitisztelet különlegességek Tropicál és vászonruhaanyagok Szabó kollékek Nagy választékban Balla Baláznál SVETITS-PALOTA TELEFON: 44.

Pünkösdre ajándéktárgyak. Kirándulásra alkalmas háztartási cikkek nagy választékban, olcsó áron Kaszanyitzky Endre Úveg és porcellán üzletében kaphatók. — Táblalveg is. —

Valódi DORSAY DANDY Solti illatszertár Sas-u. 2. Az összes pipere cikkek raktára.

Sörözzön a GAMBRIUS-ban, frissen csapoló sörök! Ma Káldy Zsiga énekel!

# TISZÁNTÚLI KISGAZDASÁG

## A dohánytermelés érdekében

A Tiszántúli Földművelésügyi Tanács figyelemreméltó javaslatokkal fordult a földművelésügyi minisztériumhoz a hajdúsági dohánytermelők érdekében.

Az utóbbi időben mind a kisgazdák, mind az új földhözjutottak szívesen termelnek dohányt, mert termelése kifizető. A dohánynyal egész éven át van munka, kora tavaszról csaknem a tél végéig. A negyvenes évektől kezdve a családtagjait állandóan tudják foglalkoztatni és ezek nincsenek a nagy munkamekkültség miatt téliéhségre kárhozhatóak.

Amikor pedig elérkezik a dohánybevitel ideje, egyszerűen kupa a gazda a pénzt, amiből jut a család felöltözésére is.

A multiban a finomabb dohányféléseket külföldről hoztuk be, amiért aranyvalutával fizettünk. Most nem vagyunk abban a helyzetben az ország leszegényedése következtében, hogy finom külföldi dohányt szívjunk, hanem meg kell elégednünk olyanakkal, mint amilyen mi magunk megtermelünk. De a külföld nagyobb mennyiségben vásárolt dohányt és minőségi kívánalmakkal lép fel. A dohány minőségének emelése elsősorban a gazdától függ, ki szaktudásával, munkájával igyekszik minél finomabb és több dohányt termelni és nem kevésbé fontos a minőségi dohány előállításánál a szárítópajták alkalmazása sem.

Háborús események következtében a meglévő dohánypajták nagy része tönkrement, azok faanyagát más épületek építésére használták fel, így hiába termelte meg a gazda a jó minőségű dohányt, azok a nem megfelelő szárítókörülmények következtében csak mint gyengébb minőségű dohányok kerültek bevitelre.

A Tiszántúli Földművelésügyi Tanács, ismerve a dohánytermelés fokozásának nagy nemzetgazdasági jelentőségét, felterjesztésben kérte az Országos Földművelésügyi Tanács útján az illetékes kormányzati ténylezőket, hogy a dohánytermelés színvonalának emelése érdekében a meglévő dohánypajtákra a célnak megfelelő megóvása intézményesen biztosíttassék. Szükséges lenne továbbá új pajták építése, valamint mesterséges dohányszárítók létesítése.

Kérte továbbá a Földművelésügyi Tanács a pénzügyminisztert, hogy új dohánypajták építését és mesterséges dohányszárítók létesítését is tegye gondoskodása tárgyává.

A Földművelésügyi Tanács fenti javaslatát megvalósításuk esetén elő fogják mozdítani a tiszántúli minőségi dohány termelését és biztosítják sok ezer dohánykistermelő munkájának eredményességét.

## A só adagolása a takarmányban

A só mindenféle állatnak rendszeresen a pontja, mind az etetésre adjuk, nem pedig elvettve, de akkor bőven. Azoktól az esetektől eltekintve, amikor a só jésztésre használjuk, jobb a nyalós, mert ebből az állatok ösztönösen a szükséges mennyiséget fogyasztják. A só a legelőjárás előnyére válik. Ellenben helyesebb ösztönöztetni a fiatal, még járatlan állatoknak, amelyek még nyalósához nem szokhattak, de az abrakot (darát) már jól eszik.

Sóadagok naponta és fejésként grammokban kifejezve: Ló 8-15, hidegvérű lovaké 20-ig is fokozható. Csikó 100 kg élősúlyra 2-3. Tahén, ökör, bivaly átlagban 20-40, 1000 kg élősúlyra számítva 100-ig növelhető. Birkaborjú 1 éves kor betöltéséig 5-15. Növendéklétszó (1-2 éves) 15-30. Üzör- és tinóborjú 4-10. Növendéklétszó és tinó 10-40. Növendéklétszó (kor, illetve előny szerint). Sertés (40 kg-nál nehezebb) 4-10. Malac (10 kg-os) 1.5. Süldő (20

kg-os) 3. Süldő (30 kg-os) 4. Juh kecske, kifejlesztett 4-10. Választott bárány, gida, gödölye 2-4.

Növendék kostoklyó, balkecske 4-7. Jerketoklyó, növendék nősténykecske 3-4 gramm.

## Vágja ki és tegye el!

### Tájékoztató a beszovalgatási rendeletről

Az 1947-48. évi terménybeszovalgatás szabályozására kiadott 100.700/1947. K. M. sz. rendeletről kivonatos tájékoztató a gazdák részére:

Az új terménybeszovalgatási rendelet szerint előállít beszovalgatás megszűnik.

Annak a gazdának, akinek művelés alatt álló összes szántóterülete 8 kat. holdat nem éri el, beszovalgatási köteleessége nincs.

Ha egy 8 kat. holdnál nagyobb földterületet a tulajdonos több gazdának haszonbérletbe ad, hogy egy-egy gazda művelése alatt 8 kat. holdon alul részre bomlik fel, csak akkor mentesek ezek a földterületek a beszovalgatási köteleesség alól, ha a haszonbérleti szerződést 1947. május 1. napja előtt kötötték és a haszonbérlet tényleges fennállását a helyi termelési bizottság — a gazdasági rend büntetőjogi védelméről szóló 8.800/1946. M. E. sz. rendeletben megállapított büntetőjogi felelősség terhe mellett igazolja.

Haszon, vagy részes bérlet esetében — amennyiben erre a gazdák maguk között (esetleg írásban) nem egyeztek volna meg; a beszovalgatási köteleesség, a részesedés arányában terheli.

Beszovalgatási köteleesség két csoportban van megállapítva.

A szántóterület felére kenyérgabona csoport, ez teljesíthető: búza, rozs vagy kétszeressel.

A szántóterület másik felére vegyes csoport, ez teljesíthető: árpa, zab, köles, kukorica, bab, borsó, lencse, napraforgó, tökmag, repcemag, ricinusmag, szójabab, lenmag, kendermag, mák, burgonya.

Minden 1933. évi január hó 1. és az 1947. évi május hó 15. napja között született gyermekek után a gazdát 50 búzakilogramm kedvezmény illeti meg, vagyis minden ilyen gyermek után a beszovalgatási alapköteleesség összegéből 50-50 búzakilogramot kell levonni.

A terménybeszovalgatási kötelezettség mérséklését illetőleg módosítását kérheti a gazda:

ha szántóterülete lazahomok, szikes vagy köves terület;

ha évközben elemi kár címen földadó mérséklésben részesül.

Az egy gazdaság keretében 1947. évben konyhakerti művelés alatt álló szántóterületek a 200 négyzetméter fölötti része, a rizstermesztésre használt, a hadműveleti kár miatt használhatatlan, nyomós gazdálkodásnál az ugyanon hagyott terület, a mezőgaz-

dasági szakoktatás kísérleti célokra használt szántóterülete, az állami és állami ellenőrzés alatt álló növénynevelési telepek területén mentes a terménybeszovalgatási köteleesség alól.

A beszovalgatási köteleesség a gazda szántóterülete után van kivetve.

A termelési szerződések alapján természetesen cukorrépa, cukorrépa, dohány, rozskender stb. beszámít a beszovalgatási köteleesség teljesítésébe, olyan arányban, amilyen százalékban a gazda vállalt kötelezettségének eleget tett.

Ha egy gazda szántóterületének legalább 25 százalékán hagyomány, fejeskaposztát, lucernát, lóherét vagy baltacim szénát termel kérvény a Közalattási Kormánybiztosától, hogy erre a területre eső beszovalgatási köteleességet ezekkel a természetvényekkel teljesíthesse. A kérelmet a községi előjáróság útján kell beküldeni 1947. június hó 30-ig.

### Földadóval kapcsolatos tudnivalók

Az „Adó” felírású vételjegy a beszovalgatási köteleességbe beszámít.

Haszonbérlet esetében a földadóra és járulékaira beszovalgatandó terményeket a haszonbérleti köteles a haszonbérbeadóval kötött megállapodás szerint. „Adó” felírású vételjegy ellenében beszovalgatandó. Ezen esetben az „Adó” felírású vételjeggyel beszovalgatandóként a haszonbérlet kell feltüntetni, de emellett meg kell nevezni, azt a haszonbérbeadót is, akinek földadójára a terményt beszovalgatták. Az „Adó” felírású vételjegyet ez esetben a földadó kiegyenlítése céljából a haszonbérlet köteles az ingatlan tulajdonosának átadni.

Ha a haszonbérleti szerződés értelmében a földadót a haszonbérbeadó köteles fizetni, az adóra a bérlet által beadott termény termelől arát a haszonbérbeadó köteles megfizetni.

Felesbérlet vagy más részesbérlet esetében a földadó fizetése a haszonbérlet a reá eső hányadrész erejéig terheli, ha más megállapodást erre vonatkozólag nem kötöttek volna. A búzát, rozst, kétszerest, árpát, zabot és kölest a csépléstől számított 15 nap alatt, de legkésőbb 1947. november hó 30-ig, a többi terményt pedig legkésőbb 1947. november hó 31-ig kell a gyűjtőkereskedőnek megvételre felajánlani.

## Termeljünk hathetes takarmánynövényeket

Vetésüktől számítva hat hét múlva kaszálhatók. Nevüket tehát rövid tenyészidejüknek köszönhetik. Takarmányozási jelentőségük azért tekintélyes, mert akkor adnak friss zöldszárazlalt, amikor sokan már szárazságot etetnek. Ez az idő a nyár vége és az ősz.

Tarlóba vethető hathetes takarmánynövényeink a következők:

Sűrű kukorica vagy csalamádé. Mindenki ismeri, de tarlóban kevesen termelik eredményesen. Pedig nem mindig a nyári szárazság, hanem sokszor a helytelen vetés akadályozza fejlődését. Versük korai takarmánnyá vagy ősz őrpe után, a tarlót azonnal boronáljuk meg nehéz fogással és a vetőmagot kézzel a tarlóra szórva, közepélyen szántuk alá. Utána boronálunk és nehéz hengert járattunk. Nehéz henger hatására eső nélkül is kikel és a mélyvetés nagy szárazságban is megvédi. Késztelen azonban, hogy a szárazság 8-10 hetes takarmánnyá változtatja.

Fehér mustár. Ez már jól bírja a szárazságot. Még vessük július 25-1 előtt, mert magja apró, (a kaposztához, vagy repcehoz hasonló) és kikéleséhez eső kell. A földet nem zsarolja.

Vethetjük rozs és búza után közepély szántásba, amikor szántás után boronálással és főleg nehez hengereléssel a talajt beáradósághoz segítjük. Egy kat. holdba 15-20 kg magot vetünk. A sekélyen leboronált magot ismét lehengerejük. Szárazság zöldségtermést könnyen megad, de esős augusztus után 200 mázsa sem sok. Ez pedig nagy szó szeptemberben, mert sok téli szénát megakaríthatunk. Jó tejelőtakarmány, de ha előregzik, csipős ízű lesz. Zöldtakarmányozását tehát virágzás előtt kezdjük meg és a teljes virágzás idejére végezzük vele. Szénának nem jó. Igazi hathetes tejelő takarmánynövény, mit a jelentős gazdák érdekes felkarolni.

Árpás borsó. Nagy tömegű takarmánnyal adó apró keverék. A szárazságot eléggé bírja, de augusztus 1 előtt nem érdemes vetni. Szeptember végétől késő őszig kaszálható, nem venni el. A fagyot is bírja. Szarvasmarhák kiűző takarmánya. Kat. holdanként 40 kg tavaszi árpa és 40 kg express borsó keveréke adja a vetőmagszükségletet. Talajjelképzőt munkája olyan, mint a fehér mustár, de ezt mélyebbre vetjük. A földet nem zsarolja.

Szudáni fű, köles és mohar. Egy csoportba tartoznak: lónak való takarmánnyal adnak és a talajt eléggé kizsárolják. Ezért csak szükség esetén ajánlatos őszi zöldszárazlaltként, amikor az előbb leírt jobb hatások magját nem tudnók beszerezni. A szudáni fűnek mégis abban van jelentősége, hogy a szárazságot tűri és ha elvándul, szénája is szárítható. Vetőmagszükséglete 40 kg kat. holdanként. Ezzel szemben a mohar eső nélkül törpe marad és a ló is inkább széná formájában szereti. A mohar és köles vetőmagszükséglete kat. holdanként 20 kg. Utánuk csak trágyás kapásnövény lehet eredményesen vetni.

Tarlóba ne egy takarmánnyal vessünk, hanem többfélét, mert ha nem terem az egyik, többet fizet a másik.

## Milyen gyógynövényeket gyűjtünk?

A tavasz megindulásával a gyógynövények felgyűjtése is átér a növények szárára, leveleire és a virágszirmokra. E tekintetben is elsősorban érdeklődünk a gyógynövénykereskedésben, hogy milyen gyógynövényekre lesz szükségük és ezekből is csak a tömegével előfordulókat gyűjtésüket kezdjük meg. A gyéren előforduló gyűjtésével ne foglalkozunk, mert számításukat nem találjuk meg.

Ebben az időben a következők gyűjthetők:

1. A borókfa vesszős ágai a kihajtás megindulásáig még vágathatók.

2. Gyöngyvirág levélhajtása a megjelenésétől számítva 2 hét alatt a szár részén vágható a kévébe kötve a padláson szárítható.

3. A nyárfa és az elmosolyodásig szedhető és szárítható. Mikor a rügy túlért és mosolyodászerűen szétfeszülnek indul a gyűjtési munka abbahagyandó.

4. A fűzfa és sókabróbolya, fekete bodza kérge a nedvkerítés megindulásáig vágható és szedhető.

5. Pásztorbélű földfeletti szára, levele, virágja a földfeletti késsel levágva, amit megjelenik, azonnal gyűjtendő. Annál értékesebb, minél zseggében szedjük le.

6. A kéknyír virág, a virágzás után, a szirmok szétfakadása után nyomban szedhető. Nagyon szaporítatlan a munkája, de ára és az elért értékesítés pénzértéke a gyűjtési munka abbahagyandó.

7. Ibolyavirág és virág. Leveleket könnyen gyűjtendő azon helyeken, ahol telepítve volt a ahol mint élővilág szövegyszerűen hajt.

8. Pemetéfi. Mikor zseggében kezd hajtani, akkor szedjük és leveleit a zseggel szárral vágjuk le.

9. Partifüzi virág leveleit om-ladással helyeken lejjük fel tömegesen.

10. Gyermelelőcsü levele a nedvesebb réteken tömegével fordul elő. Késsel a tövéből vágjuk le.

11. Keskenylevelű fű. Kígyónyelvű fű néven ismeretes. Leveleit kell gyűjteni virágzás előtt és alatt.

12. Vérehulló fecskefű. Földfeletti része virágzó állapotban gyűjtendő április végén. Gyűjtésénél keztűt kell húzni a kézre, különben a károsító nedv kezünket megfogja és nehezen mosható le.

13. Apróbojtorján földfeletti része gyűjtendő minél kevesebb szárral. Gyűjtése augusztusba be-nyúl.

14. Kankalin virág virágját, leveleit és a gyökértörzset egyaránt kell gyűjteni. Nem szabad szárból szedni, mert összetörik.

G. Im.

**Termelési szerződések.** Egyes ipari növények kötelező termelése — kivéve a napraforgót — nem lesz előírva. Az ezekre vonatkozó termelési szerződések kötését rendelet szabályozza, amely a lényeges termelési, átvételi és fizetési feltételeket rögzíti és így megakadályozza, hogy a termelő énnél rosszabb feltételek mellett szerződjék.

A gazdasági cselékek átköltözési ingóságánál a szállítási díjat 45 százalékkal mérsékelik.

## Kis tanácsadó

### a gyümölcsök kártevői ellen

Ha figyelmesen körülvizsgáljuk gyümölcsfáinkat, egyik-másik alma-, körte-, diófa törzsén vagy ágain kerek, 3-4 mm átmérőjű lyukat találunk, melynek szélén vörösbarna színű, fűrészporoszerű anyag észlelhető. A lyuk a faragó pillét hernyójának a bejárata. A hernyó az előfában él, abban folyosót rág és annak szöveteivel, nedveivel táplálkozik, tehát kárát rárja van a fának. Kétféle faragó pillét ismerünk: a nagy faragó hernyója hűszíntű, a kis faragó sárgás-fehér apró barna foltokkal tarkázva. Életmódjuk teljesen hasonló. A pillé június-július hónapokban rajzik, petéit a fák kergének repedésébe rakja. A kikélt hernyó berágja magát a fába és ott él két évig, majd kibújva, a fa kergén gubót készít, bábá alakul s abból két hét múlva előjön a pillé.

Írtása: dróttal hatoljunk be az üregbe és ha lehet, szárjuk agyon a hernyót. Ha ez nem sikerül, benzine mártott vattacsomó dugjunk abba s a lyukat nedves agyaggal vagy viasszal tapasztjuk be.

A pókháló alomoly és pókháló szilvamol. E két kártevő, bár más-más fajta, annyira hasonlít egymáshoz, hogy nagyon nehéz megkülönböztetni azokat. A pillék csúszó szárnya fehér, apró fekete pontokkal tarkázva, hátsó szárnya világoszírtű. A sárgaszárnyú fekete pontokkal tarkázott hernyók május végén vagy június elején kezdik meg pusztításukat. A megtámadott ágrészeket pókhálószőrtel befonják. E behálózott törben levő leveleken élnek a hernyók, azokból tápiálkoznak. (Nyári hernyófészkek.) Amint növekednek, mindig nagyobb tért foglalnak el és hálóznak be, elfogyasztva a levélzetet. Végül az egész fát letarolják. A lombjávészett fáról a termés is lepusztul. Július végén fehér gubós szövetbe bábóznak a hernyókat. A báb július közepén alakul át lepkevé. A lepkék az ágakra helyezik el petéiket s azokból még a nyáron kikelnek a hernyók de a tojásuk alatt maradvá telelnek át.

Védekezés: Amint tudomást szerzünk a pókháló molyok megjelenéséről, azonnal permetezzük meg a fát felszárazlalt arzénoldattal vagy nikotinos permetlével. Ez utóbbit úgy készítjük, hogy 100 liter vízben vagy más lágy vízben 1 kg káliumsappant és 150 gramm nyers nikotint oldunk fel.

Az előbbiekhez hasonlóan pusztítja a körtefa levélzetét a pókháló körtefarász. Életmódja meg-egyzik az előbbiekével, azzal a különbséggel, hogy ez bábállapotát a földben tölti s onnan jönnek elő a következő tavasszal a dara-zsak.

Védekezni ellene ugyancsak nikotinos, vagy arzénos permetezéssel lehet.

## H I R E K

— Tavaszi szántás. A mezőgazdasági traktorok szántási kötelezettségéről február 13-án jelent meg rendelet, ehhez kiegészítő intézkedéseket közöl a földművelésügyi miniszter.

— Fagykárak. A földművelésügyi miniszterium szerint a fagy által okozott kár összesen 117 ezer katasztrális hold föld vetésének felel meg. Ebből a számból 36 ezer hold esik az Alföldre.

— Adóvalómás. A tavaly augusztus 11-én megjelent együttes kereseti és jövedelemadó rendelethez rövid módosítás jelent meg.

— Földadó. A kormány rendelet adott ki a földadóhatárléknak búzanevelétkü állandósági kötvényekkel való kiegyenlítéséről. A pénzügyminiszter egyik rendelete egyes adminisztratív módosításokat tartalmaz, másik rendelete pedig a borban való földadólevonásról szól.

— Az Országos Földbirtokrendező Tanács javaslatot tett arra nézve, hogy a jövőben a tejbeproduktumok számításba a termelési költségekkel.

# TISZÁNTÚLI KISIPAR, KISKERESKEDELEM

## A 250 éves Kereskedő Társulat története

Kevés városa van az országnak, amely olyan érdemes múltra tekinthet vissza, mint Debrecen. Nagyságát, gazdagságát és kulturális jelentőségét népe életviteléből, vállalkozásának köszönheti. A lakosság tehetséges kereskedelmi szellemét eleinte Debrecen földesurai, majd a magyar királyok ismerték fel és pártfogták és mozdították elő, hogy külföldi szabaddalmi, vámmentességi és vásártartási jogokat adományoztak a polgároknak. E jogokat a későbbi századokban az uralkodók nemcsak megerősítették, hanem bővítették. Debrecennek nagy előnye volt, hogy a nemzetközi utak itt vezettek keresztül és száz és száz évvel ezelőtt jelentős idegenforgalmat ért el úgy az átmenő forgalomban, mint rövidebb időre híres vásárai révén. A kialakuló debreceni kereskedő társadalom tekintélyes tagjai Európa minden részében megfordultak. Vitték a magyar föld terményeit messze vidékekre és hozták onnan a külföldi ipari termékeket a forró éghajlat fűszerét és egyéb drágaságait, amelyeket a világ híres debreceni vásárokon adtak tovább a szomszéd országok kalmárainak.

A debreceni kereskedők világhírűsége nagy hatással volt az ipar fejlődésére is. A hozott nyersanyag egy részét itt dolgozták fel és mint egyszerű ipari készítményeket a debreceni kereskedelem révén jutottak el a külföldre. Jelentős volt Debrecen állatkereskedelme, melynek tőzserei tízezerszáron hajtották a marhákat a külföldi piacokra. Volt olyan debreceni gazdag kereskedő, akinek nemcsak a kincstár, de még maga Rudolf császár is tartozott.

A századokon át tartó kültető gazdasági élet harcosai és hősei a kalmárok, tőzsérek és sókereskedők mind magyarok voltak, akik között nagy számmal akad nemcsak magyar ember is.

A debreceni „Kalmári Rendek”, bármely tekintélyes is volt számuk, évszázadokon át nem érezték szülőségét annak, hogy külön céhbe, grániumba tömörüljenek, mert a nagyteljesítők főbírók és szenátorok legfőbb részét az ő soruk közül kerültek ki és így már a szenátorban elintézhették minden ügyes-bajos dolgukat. A görögök terjesztése és az ezek elleni küzdelem azonban, ügylátszik erősebb összefogásra ösztönözte őket s 1806-ban Kiszántói Dobozy István főbírója alatt, — aki maga is a kalmári rendhez tartozott — megalakították a „Debreceni Nemes Kalmári Társaságot”. Pár évvel később még külön „Vasáros Társaság” is alakult, ami egészen egyedülálló az országban. Sőt 1720-ban a sók is külön artikulátumot kaptak.

A Nemes Kalmári Társaság első két évtizede Debrecen történelmének a legszínesebb és legnehezebb korszakába esik, de a debreceni kalmárok ezen szörnyű bizonytalanságban is szívósan tovább dolgoztak. Ők voltak iparostársakkal együtt Rákóczi kurucsergének legfőbb hadiszállítói s egyben kitartó küzdelemmel eredményeként 1708-ban az utolsó görög is elhagyta a várost.

A Nemes Kalmári Társaság első rendtartása nem maradt meg az utókorunk csupán a jegyzőkönyve 1695-től kezdődően. 1712-ben újabb privilégiumos levelet szereztek, amelyet szintén a városi magisztrátus adott ki. Ns. Diószeghy Sámuel főbíróágában, az előzőtől reájuk szállott a a lőcsei hasonló szabályzat egyes pontjainak átvételével. Ezt III. Károly király 1715-ben külön diplomával erősítette meg.

1827-ben a Társaság a változott viszonyoknak megfelelően újabb artikulátumot állított össze, amit pedig I. Ferenc király erősített meg díszes diplomával 1835-ben.

1844-ben a Nemes Kalmári Társaság az 1840-iki XIX. törvények alapján „Kereskedelmi Társulattá” alakult át.

1861-ben a Kereskedelmi Társulat császári parancsra feloszlott a császári „Csász. Kir.

szab. Kereskedelmi Testület” folytatta tovább működését, melynek tagjai közé beléptek ekkor a szintén feloszlott Vasáros Társaság tagjai, valamint a XIX-ik század elején Társaságba tömörült fűszerszámosok és minden más, céhen kívüli kereskedő is. A Nemes Sós Társaság még 1794-ben a Királyi Kamara rendeletére szűnt meg.

Az 1872. évi VIII. törvényekkel eltörölték a hatszázéves „céh-rendszert”, számos elavult, de sok új, erős rendelkezéssel együtt, amivel megszűnt a „Csász. Kir. szab. Ker. Test.” céhjellege is.

Az 1884. évi XII. t. c. a Kereskedő Testületeket is megszüntette, az egykori Ns. Kalmári Társaság 1887-ben ismét új nevet kapott s mint „Debreceni Kereskedő Társulat” alakult újjá, amely nevet ma is büszkén viseli.

A Társulat mai imponáló olasz reneszansz stílusú székháza 1892-93-ban épült.

A város kereskedelmének fejlődését a Kalmári Társaság ideje alatt a nagyszabású, 14 napig tartó országos vásárok képezték, amelyeknek számát a városi tanács 1717-től négyre korlátozta Antal, György, Boldogasszony és Dienes napra. A debreceni „nagy szabadságok” vagy „sokadalmak” jelentősége a pestiekkel vetélkedve egészen addig tartott, amíg 1837-ben a Szolnoki-Debreceni vaspálya megépítésével az első gőzvonal Debrecenbe berobogott. Ettől kezdve évről évre csökkent forgalmuk.

A Kalmári Társaság mintegy 150 esztendőn át a legerősebb, szinte bevethetetlen vára volt a protestantizmusnak, így el is követte a görögök módjára erőszakosan betelepíteni akaró örmények, a

lassan beazivárgó katolikus német fűszerszámosok vagy bármilyen más vallású idegen be nem kerülésére. Csak a későbbi évtizedekben keletkezett szabad szellem a Társulatnál a tagok felvételénél, de ekkor is, előbb csak felsőbb nyomásra.

A XIX. században a régi tekintélyes gazdag kalmárcsaládok lassanként felhagytak a tradícionális, szép kereskedői foglalkozással. Az a temérdek föld, ami a kalmárokodó, diplomata-esszé főbírók és szenátorok ügyeskedése folytán a törökidőktől kezdve, Debrecen birtokába jutott a ezzel az ország legnagyobb határtú városává lett, észrevétlenül mezőgazdasági várossá alakította át.

A Ns. Kalmári Társaságnak 1713-ból maradt meg az első névsora, amely szerint akkor 190-et tett ki a tagok száma.

Az immár majdnem két és fél évszázad óta fennálló Kereskedő Társulat a maga érdekében megvédésén kívül rengeteget tett a közért is. Bármilyen jótékony, hazafias, állami, vagy a város érdekében valójában közérdeklő volt, mindig előjárt az adakozásban. A Kalmári Társaság XLVIII. artikulusa szerint jövedelmének egy-kilenced részét minden évben a ref. kollégium kapta. Segítették a pápai, enyedi és patáki kollégiumot is és a külföldi akadémiákra menő diákokat. Állandóan adtak az országban szétszórt ref. ekleziák felépítésére és templomok építésére.

A Debreceni Kereskedő Társulat szép múltjával nemcsak Debrecen történelmének, hanem a nemzeti életnek is nagyértékű tényszerűje volt s a jelenben is, mint Debrecen legtekintélyesebb kereskedőinek érdekképviselete, amely egyben három kiváló szakiskolát tart fenn.

## Kik adtak ajánlatot a Dobozi utcai városi házak munkáira?

A Dobozi bérház munkálatainak befejezésére kiírt versenytárgyaláson a különböző belső és külső munkákra a következő ajánlatok érkeztek be:

Polgár Barna és Farkas Imre szobafestés és mázolás munkára 7.026 Ft 60 fillér, Aradi Dezső üveges munkára 16.756. Mezei Antal üveges munkára 16.766. Papp István szobafestés munkára 6.782, mázolás munkára 35.283 Ft. Pecze József szobafestésre 12.150, Körös Mihály tetőfedésre 2.160, Nagy István ács munkára 50.545, Dompokos János bádogos munkára 9.068, Mező Imre ács munkára 59.048, Tóth István szobafestés és mázolás munkára 27.259, Tóth János bádogos munkára 7.448, Kiss Zoltán tetőfedő munkára 1.800, Bartha János építész kőműves és burkoló munkára 41.104, Balaskó János bádogos munkára 11.119, Both István bádogos munkára 11.056, Jost Ferenc építész kőműves burkoló elhelyező, vasbeton és műkö munkára 173.208, Mácsa István parkettező munkára 22.019, Nagy Ferenc ács munkára 50.170, Erdélyi László lakatos munkára 19.789, Borsos János villanyzerelési munkára 48.865, Kiss Bálint parkettező munkára 20.661, Posta István lakatos munkára 18.118, Podlos György bádogos munkára 6.772, vízvezeték és csatornázásra 35.703, Horváth Ede szerelés, víz és csatornázásra 18.287, Németh Lajos vízvezeték és gázberendezés 132.189, Ják János és Reményi Sándor asztalos munkára 53.942, Ábel László és társai asztalos munkára 57.122, Balogh Béla szobafestésre és mázolásra 34.115, Horváth József villanyzerelés 50.733, Építőszövetkezet tetőfedésre 1.350, Asztalos András földkőműves és elhelyező munkára 72.780, Nagy Lajos víz és gáz vezetékre 118.544, berendezésre 59.491, Tiszántúli Építőmunkások Munkaszövetkezte földműves munkára 79.977, vasbeton munkára 21.323, műköburkoló munkára 29.216, ács munkára 58.773, Tóth testvérek föld, kőműves és burkoló munkára 188.741, Weisz építésszabványos munkára 61.271. D.

Szabó Lajos cserépkályhák berendezésre 29.776, Szolnoki György épület és lakatos munkára 18.333, Fülöp Lajos villanyzerelésre 29.952, Gál András lakatos munkára 16.767, Szathmári András szobafestésre 5.384, Főc Lajos ács munkára 52.920, Rózsa István kályhaberendezésre 30.460, Gőnczi Gábor kályhaberendezésre 31.520, Ruff Mihály szobafestő és mázolásra 35.138, Vedress Lajos szobafestésre és mázolásra 31.910, Ábel Lajos kőműves munkára 79.133, Monoki Mihály festő munkára az egyik épületben 9.230, Fülöp István kőműves, föld és burkoló munkára 110.814, Horváth Sándor villanyzerelés 52.363, Pethő Lajos villanyzerelés 56.938, Tóth Gyula ács munkára 55.556, Simon és Hajós ács munkára 55.520, Szekeres testvérek szobafestés és mázolás 31.029, Festőmunkások Szövetkezte szobafestésre egy épületben 6.524, Csémill Mihály szobafestő és mázolás munkálataira 35.341, Mészáros Mihály fényezésre és mázolásra 36.768, Turi István kőműves munkára 82.517.

## Mi a nyílt árusítási üzlet?

A nyílt árusítási üzlet forgalmának meghatározása felől kért véleményt a debreceni kamarától a kereskedelmi és szövetkezeti miniszter. Az előterjesztett javaslat a következőket állapítja meg:

Nyílt árusítási üzlet minden olyan helyiség, amely a közönség számára vásárlás céljára nyitva áll és amelyből a vásárolt árut a vevőnek átadják, vagy lakására küldik. Az ilyen helyiség „nyílt árusítási üzlet” akkor is, ha ajtaja nem az utcára nyílik, hanem a kapualjban, udvarban, vagy emeleten van elhelyezve. Még abban az esetben is annak tekintendő, ha a helyiség egyéb célra, pl. lakásnak vagy műhelynek szolgál.

Ez a meghatározás a nyílt árusítási üzlet fogalmát kiegészítően szélesebb és bővebb keretben határozza meg. A kamara véleménye szerint ez a tágabb értelmezés a jelenlegi viszonyok mellett feltétlenül indokolt, mert a

háború következtében az áruhelyiségek száma nagyon megnövekedett és igen sokan, akik azelőtt nyílt utcai áruhelyiséggel bírtak, kénytelenek udvarban vagy lakásban fenntartani üzletüket.

## Érdekes számok az ipar köréből

Az IPOK most adta ki évi jelentését 1945-46. évi működéséről. A jelentés érdekes statisztikai adatokat tár elő az ország iparának szakmai és lakói szerinti elosztásáról. A rideg számok érdekesen világítják meg a Budapest és a vidék arányait, Budapest az önálló iparúzóknak száma 37.506 ezeknek 79.495 segédje és 11.409 tanonca van. Ezzel szemben az összes vidéki iparosok száma 149.455, a segédek száma 44.061, a tanoncok száma pedig 38.038. Az ország összes iparosainak száma 186.960.

Vidéki viszonylatban a leggyorsabb iparág a cipész ipar, melyet 22.582 egyén gyakorol. Budapest csak 3.500 cipész van. Második helyen az asztalosok szerepelnek a statisztikában 11.094 létszámmal. Budapest az asztalosok száma 1.870. Érdekes népi ipar a kovácsmesterség mely az országban 11.046 főt képvisel. Ezzel szemben Budapest a kovácsok száma mindössze 163. A ferliszabó ipar a vidéken 10.402, Budapest 4.112. A nőszabó ipar az egész országban hetedik helyen áll. Létszáma 6.838. Budapest 4.392, ami ott a leggyorsabb iparágat képviseli. A legkisebb ipar az országban a pipakészítő ipar, melyet vidéken ketten, Budapest 4-en csinálnak.

Az érdeklődés erőfeszítése nyomán a bórparban, különösen a vidéki kiskereskedelem szempontjából túl alacsonyan megállapított haszonkulcsokat megszüntette az iparügyi miniszter. Az új megállapítások szerint a koményárúknál, lábbeli készítésre használt felsőbőrnél, gépszíjbőrnél és egyéb készbőrfeleleteknél a haszonkulcs 14 százalék, a díznőbőrnél 20 százalék, a hulladék-bőrnél pedig 25 százalék. Ezeket a haszonkulcsokat az ország egész területén működő valamennyi készbőrkereskedő alkalmazhatja tekintet nélkül arra, hogy nyílt árusítási üzlettel rendelkezik-e, vagy nem.

## Az elhunyt iparának folytatása

A miniszterelnök 1945-ben kiadott rendelete értelmében nagykörűnek nyilvánítja azt, aki 20-ik életévét betöltötte, Kiskörű az elhalt iparos iparát az eddigi rendelkezések szerint kirendelt gondnok útján folytathatta. A nagykörűség idejének megváltozása folytán tehát az elhalt iparos iparát a kiskörű csak huszadik életévéig folytathatja. Azontul az ipart csak új iparjogosítvány útján gyakorolhatja.

## A rádiós mestervizsgák előkészítése

Hírt adtunk arról, hogy az iparügyi miniszter a rádióipart önálló képesítéshez kötötte. A Kamara most a mestervizsgáló bizottságok megalakítása ügyében megkereste a posta rádió mészaki igazgatóságát és a debreceni iparostestületet a mestervizsga bizottság megalakítása céljából. A bizottság tagjait a rendelet értelmében a Kamara főtitkára nevezi ki.

## Autóbusz Mezőtúr és Debrecen között

A mezőtúri kereskedelmi és ipari érdeklődés már régen szorgalmazta a debreceni kereskedelmi és iparkamaránál, hogy az 1940-es években beállított és nagy utasforgalmat lebonyolító Mezőtúr — Turkeve — Kisliszlás — Hajdúszoboszló — Debrecen között közlekedő autóbusz forgalmat ismét indítsa meg.

Az autóbusz közlekedésnek a debreceni gazdasági élet szempontjából is nagy jelentősége volna tekintettel arra, hogy

Mezőtúr és Debrecen között igen nehézkes a vasúti közlekedés. A Kamara elfáradt a vasútforgalmi Rt-nél és a MÁVAUT Rt-nél ebben az ügyben.

Erre a vonatra a MÁVAUT-nak van engedélye az autóbuszok járatására. Ott kijelentették, hogy mielőtt a vállalkozás autóparkja közel időben gyarapodni fog, készségesen fog eleget tenni a mezőtúriak kívánságának és még ez év nyarán megindítja a járatot Debrecenig.

## A kötött gazdálkodás alá tartozó iparokra még szövetkezetek is csak külön engedéllyel kaphatnak jogosítványt

Most jelent meg az ipari termelő szövetkezetek részére egyes iparok gyakorlásáról szóló rendelet, amely az alábbi iparok jogosítványainak kiadását előzetes miniszteri engedéllyel köti:

Ipari termelőszövetkezetek részére,

cukrász-, (fagyaltkészítő, cukorkafőzés, keksz-, piskóta-, töltött ostyasütő, édes-konzervkészítő) iparra.

A cukrászipar területére tartozó tartósított élelmiszerek kivétel egyéb tartósított élelmiszereket előállító iparra, csizmadia, cipésziparra, gyógyszerkészítő és mérgeket készítő iparra,

molnár iparra, (ideértve a darálóipart is), nyomdai iparra (kőnyomtatás, kőnyomás, mélynyomás, offsetnyomás, litográfia, fotolitográfia, fénynyomás, fotochemográfia, gumis-, (analin-) nyomás, hangjegyzetkészítés, cinkográfia és fémnyomás),

rumot, likőr és egyéb szeszitalok előállító iparra, sebészeti kötőszereket előállító iparra, sokszorosító-iroda iparra, ideértve a leíró- és másolóiroda ipart is, sütőiparra, szesz felhasználásával végzett ecetgyártó iparra, szilvízkészítő iparra, temetkezési vállalkozó iparra és

csak az iparügyi miniszternek a kereskedelem- és szövetkezetügyi miniszterrel egyetértve megadott előzetes engedélye alapján szabad kiadni.

Az iparügyi miniszter az engedély megadásánál a tartósított élelmiszereket előállító iparok (1) bekezdés 1. és 2. pont) tekintetében a földművelésügyi miniszterrel is (23.730/1946. M. E. és 63.993/1947. F. M. számú rendelet: Magyar Közlöny 1946. évi 276 és 1947. évi 95. szám) molnár ipar tekintetében pedig — a véleményező bizottság meghallgatása után — a földművelésügyi, a közellátásügyi, valamint az építés- és közmunkaügyi miniszterrel is (10.520/1945. M. E. számú rendelet: Magyar Közlöny 169. szám) egyetértve jár el.

## Anyag a sodronyfondoknak

A Kamara az Anyag- és Árhivaltól ígéretet nyert, hogy a sodronyfó iparosok részére és a szita és rostakészítőknek elegendő mennyiségű nyersanyagot fog rendelkezésére bocsátani. A cél elérése érdekében a Kamara adategyűjtésre szólította fel a területén lévő iparostestületeket, melyeket felhívott, hogy írja össze a sodronyfó, szita- és rostakészítők nevét, alkalmazottainak számát és huzalszükségletük mennyiségét.

Vidéki kereskedők is kapnak díszlevelet. Hírt adtunk már arról, hogy a Kereskedő Társulat jubileuma alkalmával pünkösdkor tartandó országos nagygyűlésen díszlevelet adnak olyan debreceni kereskedőknek, akik szakmájukban 25 évnél több időt töltöttek el. Ugyancsak ilyen kitüntetések juttatnak az 50 éves múlttal rendelkező kereskedősegedeknek is. A kongresszus előkészítő bizottsága módosította határozatát s kimondta, hogy a vidéki tag-egyesületek érdemes tagjaira is kiterjesztik a díszlevelek kiadását.

A parkban borozó társaság megtámadott egy rendőrt

A Kálvin-téri parkban az esti órákban letelepedett hattagú társaság, melynek tagjai már érkezésükkor utána voltak néhány liter ital elfogyasztásának. A park bokrait kitörölve, maguknak kunyhót raktak és borozgatni kezdtek. A közelben posztoló rendőr igazolásra szólította őket. Dezső József Simonffy-utca 38. sz. a. lakos, Kiss József türelaktanyai lakos, Nagy Sándor Tegez-utca 27. sz. és Kovács Imre Bajcsy-Zsilinszky-u. 33. sz. alatti lakos megtámadták az igazoltató rendőrt, bottal, boxerrel ütötték; majd, mikor a rendőr önvédelemből, hogy riasztásul levegőbe lövje, elővette revolverét, bottal azt is kiverték kezéből és ráfogták. Hosszú küzdelem, dulakodás után tudta csak a rendőr a hattagú társaságot előállítani a rendőrségre. Megindult ellenük az eljárás.

Ingyenes Penicillin kezelés. Debrecen városi Nemibeteg-gondozó Intézet a népjólt. miniszter rendelete értelmében minden szombaton a fertőző gonorrhoea leküzdésére ingyenes Penicillin kezelést tart. Gyógy-szert és kezelést kap fizetés nélkül az elbetegedett és a debreceni lakos, aki bármelyik biztosító intézet tagja, a honvédség, rendőrség kótelekébe tartozók, igazolt szegény és mindazok a fertőzésben szenvedő férfiak és nők, akik jelenlegi szociális helyzetük miatt ingyenes kezelésre rászorultak. Jelentkezni lehet az Intézetben (Dégenfeld-tér 2. sz. a.) csütörtök délután 3 órakor előző laboratóriumi, míg rákövetkező szombati napon reggel 8 órakor penicillin kezelésre. Munkaadói igazolványát, biztosítói intézeti taggái könyvét, rendőrségi bejelentőlapját, vagy szegénységi bizonyítványát vigye magával. Ajánlatos az intézetet kivizsgálás miatt a fenti napokon felkeresni, részben a beosztás, részben a penicillin gyógyítással kapcsolatos utasítás átvétele miatt. A Penicillin a vérbe jut nem gyógyítja. Tisztítóforras.

Felhívásnak a debreceni bér-csésplők, hogy a nyári cséplésre igyekezzenek megkötöni debreceni munkásokkal a cséplési szerződést. Bővebbet a debreceni bér-csésplők elnöksége ad tájékoztatóban. Minden bér-csésplő kereseti adó vallomását azonnal adja le a bér-csésplők elnökségének, hogy azt az adóhivatalhoz beterjeszthes-sék.

Felhívásnak a traktorosok, akik a tavaszi szántási hitelkeretben szántást végeztek és a pénzt eddig nem kapták meg, azonnal jelentkezzenek a traktorosok elnökségénél.

A Nemzeti Segély, mint a Hadifogolyoszlát iródi teendőiről gondoskodó egyik szervezet, felhívja összes tagjait, akik vállalkoznak a Hadifogolyoszlát területén adandó munkák betöltésénél rendszeresen váltakozó, büntetéses szolgálatra 1947 május hó 27-én délelőtt 10 órakor jelentkezzenek a Nemzeti Segély Ság-vári E. u. 4. sz. I. em. alatti irodájában megbeszélés végett.

Közélet

Kenyérjegy elszámolás. Felhívja a közlelmzési ügyosztály a pékemesterek figyelmét arra, hogy f. hó 27-én, kedden a hatósági élelmiszerjegy 9-12. sz. kenyérjegy szelvényével és a pótkenyérjegy május 17-24. napjaira szóló szelvényével elszámolás lesz a közlelmzési ügyosztály hivatalos helyiségében.

Borsó, szappan és gyümölcs elszámolás. Értesíti a közlelmzési ügyosztály a fűszerkereskedőket, hogy f. hó 28-án, szerdán és 29-én, csütörtökön borsó, szappan és a gyümölcs szelvényekkel elszámolás lesz az eddigi beosztás szerint.

Hajdúnánás volt polgármestere a törvényszék előtt

A debreceni törvényszék dr. Farkas tanácsa most tárgyalta Aszalós Sándor, Hajdúnánás volt polgármestere és Hatalóczy Miklós földműves bűnügyét, akiket megvesztegetés büntetővel vádoltak. A vád szerint 1945. év végén Aszalós, aki polgármestere előtt szállásmester volt, jogtalanul juttatott házhelyet Hatalóczy Miklósnak, akit csak 17. helyen jelöltek; de mégis kapott a ház helyéből egyet és a juttatást vesztegetés előzte meg. A törvényszék Hatalóczyt 2 hónapi fogságra ítélte, míg Aszalós hivatalos hatalommal való visszaélés vétsége miatt 5 hónapi fogságot kapott. Az ítélet nem jogerős.

Gyümölcstermelők figyelme! A Gyümölcstermelők Egyesülete (Bethlen u. 13.) délután 4-6 óra között is ad ki védőszereteket, hogy a gyümölcsfák perme-tázésben fennakadnak ne legyen.

Felhívom mindazokat, akik ökörgyűlésre hajlottak, hogy a számadóknak előre járó pasztor-bérről mielőbb fizessék be id. Tóth Ferencz Búndi utca 13. sz. alatti lakos felügyelőgondnáj. Gazda-sági intéző.

Elkészítette a vádiratot a debreceni népügyészség Szabó Miklós debreceni joghallgató ellen. A vádirat szerint a Turul bajtársi egyesület vezére volt és kerületi szervező munkát folytatott. Szabó Miklós nincs itthon, így távollétében emelt vádat a népügyészség.

Idegen valuta be nem szolgáltatása és be nem jelentése miatt, került a debreceni törvényszék elé Szilágyi Jánosné Zagyva Eszter 59 éves debreceni lakos, aki 100 rubelt tartott magánál és egy fiatalkorúval akar-ta értékesíteni. A bíróság megállapította, hogy az ügy a fővárosi valutabirodáshoz tartozik, ezért az iratokat áttette a buda-pesti valutagyűjtéséghöz.

Dalolva igazolt. A debreceni Népbíróság öttagú külön-tanácsa most tárgyalta Klim Antal mátészalkai fodrász bűn-ügyét. A fodrász a közelmúltban Szilasi-nótát énekelt. Ittasságá-val védekezett. Hónapi börtönt kapott.

Felmentette a debreceni Népbíróság Végvári Mihály nyír-bátori csizmadiamestert, aki a vád szerint antiszemita kifejezésekkel igazolt. A tanúk nem igazolták a vádat.

DHV pallagi villamosjárat menetrendje

Értesítjük a t. utazó közönsé- get, hogy 1947 május 27-től (keddtől) kezdődően hétköznapokon, illetőleg ünnepeken pallagi járatunkat (12-es viszonylat jelzőszámmal ellátott kocsikat) az alábbiak szerint közlekedtetünk:

Csak hétköznapokon: MÁV p. u. 1: 6.40, 11.10, 13.15, 17.10, 20.00. Vigadó 1: 7.00, 11.30, 13.55, 17.30, 20.20. Pallagpuszta 1: 7.17, 11.47, 13.52, 17.47, 20.37. Pallagpuszta 1: 7.23, 12.33, 13.53, 18.08, 20.38. Ezek a járatok a Vigadóhoz 17 perccel, a MÁV p. u.-hoz pedig 37 perccel későbbi időpontban érkeznek.

Csak ünnep- és vasárnapokon: MÁV p. u. 1: 8.20, 11.10, 13.15, 15.10, 20.00. Vigadó 1: 8.40, 11.30, 13.35, 15.30, 20.20. Pallagpuszta 1: 8.57, 11.47, 13.52, 15.47, 20.37. Pallagpuszta 1: 9.03, 11.53, 13.53, 15.53, 20.38. Ezek a járatok a Vi-gadóhoz 17 perccel, a MÁV p. u.-hoz pedig 37 perccel későbbi idő-pontban érkeznek.

Menetjegyek ára: Vigadótól-Augusztá szanatóriumig 60 fillér, Pallagpusztagig 80 fillér, hetikártya napi 2 útra 6 Ft. bérletjegy, 20 Ft. DHV Üzletiügyszolgálat.

KORSZERŰ strandemulsióval megokezesorozzuk a víz-, nap- s légfürdőre szonjazó szervezet óserejű stercifikációt, hogy szembes- szájjon élet- s stercifikációt támadt erőre, pattanás, szepöl, májfolt, hajhullás stb. szépséghi- bátkai, ezért tisztelje meg bizal- nával Földes vegyészszakosok szak- üzletét Bajcsy-Zsilinszky u. 1.

Fürdőresekert hozott anyagból tökéletes kivitelben készítek, Rózsa Árpádné Püspöki palota. Telefon 12.

Megszavarták a betörőt. Meg- írtuk, hogy a napokban egy ren- dőr felfedezte, hogy Fülöp György Csapó utca 22. sz. cipőüzletének az üvegét betörték. A nyomozás megállapította, hogy a betörési kísérlet reggel 6 óra körül történt, a tettest azonban megzavar- ták és így nem tudott behatolni az üzletbe a zsákmányt sem vi- hetett el.

Selejlovak elárverezése és csikók vásárlása. 1. A honvédség tulajdonát képező 5 drb. selejtő f. hó 27-én 9 órakor a Péterfia u. 58. sz. alatti laktanya hátsó ud- varán elárverezésre kerül. Vétel- ár azonnal kifizetendő. 2. A hon- védségnek szándékában van 1, 2, esetleg 3 éves tisztáverbent ten- nyésztett, katonai célokra alkal- mas, magyar félvér csikókat vá- sárolni. A kikérek feletti követelmé- nyeknek megfelelő eladó csikójuk van, ezt a körülményt az ár kb. megjelölésével, a 32. kiegészítő parancsnokságnál (Péterfia utca 58.), vidékiek pedig a községi elő- járóságnak jelentésk be.

Férfi fürdőruha 18.98 Ft. gyermekharisnya fehér, zokni, nagy választékban Petőfi kézi- munkáipar Szent Anna u. 10.

Megkötötte a Péterfia utcán egy létesítendő Kelemen Antal ószeres, Mester u. 27. alatti lak- ost, aki az esti órákban a mozi- ből hazafelé tartott. A tettes négy kasszurást ejtett Kelemenre, akit súlyos sérüléssel vettek orvosi kez- zelésbe.

„Wizo” 27-én, kedden dél- után 6 órakor a hitközség tanács- termében összejövetelt tart. Elő- adó Keizer Miklósné.

Záróra ellenőrzés

A Kereskedelmi és Iparkamara összehívta a kereskedői és a kis- ipari érdekeltséget, valamint a szakszervezetet a záróra ellen- őrző körzetek és bizottságok megállapítása céljából.

Az értekezlet 3 körzet megál- lapítását hozta javaslatba aké- pben, hogy négy körzet a belváros területén lenne és négy körzet a külsőségen. A belváros területén lévő négy ellenőrzési körzetben két-két bizottságot javasol alaki- tani. Az egyik bizottság ellenőrzé- né a négy órakor záró élelmiszert árusító, valamint tüzeltápanyagot forgalmazóhoz üzletek zárását, míg a másik bizottság feladatát a többi üzletek zárójának ellen- őrzése képezné. A külsőségen lévő négy ellenőrzési körzetben egy- egy bizottság alakulna és az vé- gezné valamennyi üzlet ellenőr- zését.

E 12 bizottságon felül a rende- let értelmében külön bizottság alakulna és az végezné vala- mennyi üzlet ellenőrzését.

E 12 bizottságon felül a rende- let értelmében külön bizottság alakulna a fodrászüzletek, mani- kűr és pedikűr, valamint a koz- metikai üzletek ellenőrzésére.

Egy külön bizottság alakulna az egész város területén működő kifőzések, kávéházak zárójának ellenőrzésére és végül egy külön bizottság ellenőrizné az egész város területén a kizárólag- os bortermelet kimérések zár- óráját. A fentiek szerint tehát összesen 13 ellenőrző bizottság megalkotását hozta javaslatba a kamara.

A cukorka üzleteket és cuk- rászékeket az élelmiszert árusító üzleteket felhívják bizottsá- gok fogják ellenőrizni. Szükséges- nek tartotta az értekezlet továb- bá azt is lesegézni, hogy ellen- őrizzék a dohányárudákat is.

Az értekezleten elnököl dr. Ráday László kamarai s. titkár ezután felhívta az érdekeltsé- get, valamint a szakszervezet figye- lmét arra, hogy a bizottságokba megbízni javasolt tagjalkat mi- előbb jelöljék meg. A kamarának június hó 4-ig kell javaslatát az iparhatósággal közölni és az ipar- hatóság ennek alapján fogja a bi- zottságot megalkotni.

A népjólt. miniszterium ren- delete szerinti önkéntes munka- erőként a debreceni hadifogolytá- borban csak a Magyar Nők De- mokrátiás Szövetsége, Magyar Vöröskereszt, Nemzeti Segély és a Cserkészalányok Szövetsége által kiküldött személyek foglalkoztat- hatók, pártok szervezeteinek ki- küldöttel nem. A Hadifogolyoszol- gálat a rendelet alapján közli, hogy az önkéntes munkaerők be- lépő engedéllyel — beleértve az elmuitt heten kiadott új engedélye- ket is — érvénytelenek. A hadi- fogolyoszlátban résztvevő ön- kéntes személyek belépési engedé- lyeknek kiadására később kerül sor.

Az UFOSS megyei titkársá- ga felhívja azon úgazdákat, akik beruházási hitelt kívánnak igé- nyelni, beszozlátási lapjukkal, birtoklevelükkel és a rendőrségi bejelentő lapjukkal és családi ér- tetőjükkel jelentkezzenek május 28-án reggel 8 órától az UFOSS megyei titkárságánál Arany Já- nos u. 2.

GYÁSZHÍR

Dr. Gálbory Sámuel meghalt

A debreceni orvostársadalom egyik kiváló tagja dől ki az élek sorából, meghalt 62 éves korában dr. Gálbory Sámuel. Kiváló kép- zettséggel az idő és a gyakorlat adta gazdag tapasztalat járult, hálás betegeknek ezrel örök emlé- kezett. Szociális érzésének, mint több betegbiztosító intézet orvosa számtalanszor tanujelét adta. Rokonságának gyászában kartársai és tisztelői is osztoznak. Temetése szerdán délután 4 órakor lesz a Köztemető díszravatalozójából.

Bacsó Juditna 10 hónapos ko- rában hosszas szenvedés után el- hunyt. Gyászolják szülei: Bacsó József MÁV. a. tiszt feleségével Fekete Piroskával, testvére Már- tika, valamint a Bacsó- és Fekete család. Temetése kedden délután 3 órakor lesz a H. B. ravatalozó- ból. Lakás: Attila tér 6. Bartha temetkezés.

Köztemetőhívás. Felejthet- lenen fájrem és édesapánk temetése megjelent rokonoknak, jó- barátoknak, kártársaknak, ismer- rősöknek és minden résztvevőnek ezúton mondunk hálás köszönetet. Özv. Zilay Sándorné, Zilay Tibor.

Özv. dr. Gálbory Sámuelné szülei: Wohmann Gizella ös- szetört szívvel tudatja, hogy szeretői férje

Dr. Gálbory Sámuel

OTTI főorvos, OTSA orvos nyus. MÁV orvos

66 éves korában elhunyt. Temetése szerdán 4 órakor lesz a díszravatalozóterem- ből a rom. kat. egyház szer- tartás szerinti. Házját 20- vegen kívül a kibartott ro- konság, valamint kártársai és jóbarátai gyászolják. — Lakás: Csapó u. 4. Gebauer temetkezési vállalat

Mély fájdalommal jelent- jük, hogy forrás szeretett drága gyermekünk,

Belvári János

máj. 13-án 27. órában el- hunyt. Temetése kedden dé- lután 4 órakor lesz a Köste- mető a. ravatalozójából. Engesztelő szentmise szer- den reggel 8 órakor lesz fő- plébánia templomban. El- hunytát gyászolják szeretői, szülei, Belvári Károly nevé- vel, valamint kiterjedt ro- konság. Lakás: Loránffy utca 11. Bartha temet- kezési vállalat

Özv. Kovács Gyuláné

Kálmán Mária

81 éves korában elhunyt. Temetése kedden 4 órakor lesz a H. B. ravatalozó te- remből. Gyászolják: bána- tos gyermekel: Iona férjével Gyula nevével Szemán Ju- liánával, Mária férjével Szász Gyulával, menyé: Szabó Józsefné Bota Ve- ronka családjával, veje Mol- nár Elemér családjával, va- lamint unokái, dédunokái és a kiterjedt rokonság. Minden külön értesítés (gyászlap) helyett. Lakás: Török Bálint utca 24. Gebauer temetkezési vállalat

Mély fájdalommal jelent- jük, hogy a szeretett édes- anya

Sárkány Eszter

(volt Majoros Sándorné)

83 éves korában elhunyt. Temetése kedden déli egy órakor lesz a Köztemető ra- vatalozó terméből. Gyászol- ják: bánaos gyermekel, szülei, vőlegénye, testvérei, sógorai, sógornő és a kiterjedt rokonság. Minden külön értesítés (gyászlap) helyett. Lakás: Bányai 79. Gebauer temetkezési vállalat

Mély fájdalommal jelent- jük, hogy a szeretett édes- anya

Sárkány Eszter

(volt Majoros Sándorné)

83 éves korában elhunyt. Temetése kedden déli egy órakor lesz a Köztemető ra- vatalozó terméből. Gyászol- ják: bánaos gyermekel, szülei, vőlegénye, testvérei, sógorai, sógornő és a kiterjedt rokonság. Minden külön értesítés (gyászlap) helyett. Lakás: Bányai 79. Gebauer temetkezési vállalat

Vaskoszorú olcsó áron a készítőnél. SARKADY Széchenyi-utca 2. sz.

VAUXHALL, OLYMPIA és SUPER új személygépkocsik azonnal megrendelhetők. Mát- ra 100-as lábdíttóval is és 125 cm. új motoroképpel. I-a. használt teherautókban nagy választék: Opel-Blitz, Chevrolet, MÁV Diesel stb. Bérautó minden időben bár- hova megrendelhető. DR. UNGÁR ISTVÁN gépjárműkereskedelmi és bér- autófuvarozási vállalata Deb- recen, Hatvan u. 1. Telefon 674

Mindenféle fuvarozást vállal Kovács Timár-utca 24.

Fenyőfát faragott, fűrészelt deszkát, stukkaturt és hulladékokat keres megvételre. Sebestyén Lajos építési vállalat. Debrecen, Fűdő-u. 2.

KOCSIK javítások RIESZ Hatvan-u. 70 év óta

Szörmebundák megóvását molykár ellen teljes felelőséggel, biztosítással vállalják az alábbi szűcs- mesterek; a debreceni szűcs szakosztály által megállapított díjakért: Boros Sándor Plac u. 20. Kiss János Plac utca 41. Forge Margit Plac utca 73. Nagy Márton Plac utca 59. Jámber Lajos Bathány u. 2. Nagy József Szent Anna utca 3. Katona Vilmos Simonffy u. 2. Szabó Béla Plac utca 75.



HÁZASSÁG LEVELEZÉS (1)

50 ÉVES asszony jobb iparos férjtel keres 55-ig. Házas van Cím a kiadóban. 1-1318

ALLÁS (2)

SZVONTATOS dajkát jó teljeszónára keresnek Viggedv M. u. 43. 2-1395

VEZETŐ könyvelőt keres megyei nagyvállalat. Osakis abszolút mérlegképes, inven. előzetes korszerű könyvelési módszereket feltekinthető képes arát jöhetnek tekintetbe. Terményszakmai, vagy maimi gyakorlati bírók előnyben. Pályázatot részletes önéletrajzzal, referenciákkal, Komoly munkaszerző jellegű kiadványokkal. 2-1015

PERZSASZONYEG szövevény tanulóanyagokat felvezek. Eötvös u. 14. sz. 2-1324

FEJNÍ TUDÓ háztartási mindenes, tanýára június 1-re felvezek. Jelenként vasárnap-bétfón délelőtt. Bethlen utca 59. 2-1465

16-18 ÉVES rendszeres lányt gyermek mellé felvezek. Erdékióti 10-12-ig Széchenyi út 8. Készorú útlet. 2-1467

MEGBIZHATÓ leányt mindenesnek, ki főzi tud, hozszú bizonyítvánnyal elsősor felvezek Cím a kiadóban. 2-1471

BECSÜLTETES, szorgalmas háztartásvezető keres vidékre, aki szereti a gyermekeket és gazdálkodáshoz értene kell. Leveleket Kókás Sándor Nyirgösi, Szabolcs m. címre kérek. 2-1353

RADIO, HANGSZER (4)

ZONGORA hangolás szak-szerző javítása, hangolás szakbírái, eladási közvetíté- tés Tanczer, Batthyány u. 1. emeleten. 4-1480

RADIO 2+1, 3+1-es és kü- lön hangszóró ocsón eladók, Szalkai u. 10. Erdéklődni kedden délután. 4-1548

RADIO 3-1 Philips, szemes- tengeri eladó Budjósó u. 23. Homokkert. 4-1598

ORION 4+2 rádió gramofon 3 lószóró matrac eladó. Nyil u. 40. 4-1634

RADIO 3+1 ocsón eladó Komáromi laboratórium Rák- osi József u. 7. 4-1686

RADIO világvevő és 2+1 lámpás eladó. Kigyó u. 30. harmadik ajtó 4-1714

RADIO 3+1 ocsón eladó Komáromi laboratórium Rák- osi József u. 7. 4-1686

ELADÓ 4 fotel, egy kanapé Nyil uca 113. 5-1800

HASZNÁLT ÁGYAK ÉLŐNT, SZÉKEL HÁLÓSZOBÁT VESEK, HATVAN U. 39. 5-1673

REKAMEK, fotóelek, matrác- oek kaphatók, Major király- osnál Péterfia u. 26. 5-1680

ANTIK hálószoba szekrény eladó, Arany János utca 18. utolsó ajtó. Erdéklődni hét- köznap délutáni órákban. 5-1589

KÖNYVBA berendezés hárm- as szekrény, gázpár eladó Rákóczi u. 8. I. ajtó 55-1687

ELADÓ szép díofa telebáló, egy kombinált szekrény, egy festett hálószoba bútor kerít bútor, 200 l. boros- hordó, fűszereket való kezi kocsik antik szekrény, komó- tó szép kerces telenans asztal, fotel, magános fa és vas- ágyak, szőnyökök, matracok légkompresszor, 1000 w. kbc. motorkerékpár 5 lámpás vi- lágyvó rádió, modern pehely- ebédő óra, selyem Wertheim paplan, egy Wertheim kassza. Vörösmarty u. 12. 5-1692

ELADÓ szép díofa telebáló, egy kombinált szekrény, egy festett hálószoba bútor kerít bútor, 200 l. boros- hordó, fűszereket való kezi kocsik antik szekrény, komó- tó szép kerces telenans asztal, fotel, magános fa és vas- ágyak, szőnyökök, matracok légkompresszor, 1000 w. kbc. motorkerékpár 5 lámpás vi- lágyvó rádió, modern pehely- ebédő óra, selyem Wertheim paplan, egy Wertheim kassza. Vörösmarty u. 12. 5-1692

ELADÓ 22 kaptár mesh per- gacs edőt, Erdéklődni, Po- zsa Miklyes Tegás határ Állami iskola. 9-1188

ELADÓ 22 kaptár mesh per- gacs edőt, Erdéklődni, Po- zsa Miklyes Tegás határ Állami iskola. 9-1188

ELADÓ 22 kaptár mesh per- gacs edőt, Erdéklődni, Po- zsa Miklyes Tegás határ Állami iskola. 9-1188

"Szép bútor Szébb élet" Hirdetli: Bernáth bútorkereskedő

ELADÓ alig használt lo- kaparógép, 6-os eke Weese- lényi 13. 7-1586

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

100 évs BUTORT csak BENEDEK-101

3 HP villanymotor elcse- rőtünk 4-5 HP-re ráfűz- téssel 60-as transzmisszió, tengely szíjkerekek eladók Matkó és trsa gépjávitó üzeme, Kar u. 6. 11-1716

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

UZLETI AJANLAT (15)

MINDEN méretű autó 6- motorokékpár gumit jó és rozserat vesz Tóth gumizsem Miklós u. 7. 13-1402

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

ELADÓ 3/4-es vaselő víz- nek, góznak, padlásvilágító, ab- lak, 15 fokú épselőre, üvegajtó. Veres utca 24. 10-1501

